

# Zeitschrift für celtische Philologie

ISSN 0084-5302

---

## ZCP Volumes 1 to 50: Table of Contents

Created by Margaret Lantry

### ZCP Volume 1 1897

#### Articles

- Thurneysen, Rudolf, Über einige Formen der Copula im Irischen, 1-6
- Strachan, John, Some notes on the Milan glosses, 7-16
- Stokes, Whitley, A Celtic leechbook, 17-25
- Lindsay, W.M., Breton and old French glosses in the Harleian Nonius, 26
- Gaidoz, Henri, La cosmologie celtique, 27-28
- Gaidoz, Henri, Annwn, 29-34
- Gaidoz, Henri, Quelques mots gallois d'origine latine, 35-37
- Ernault, Emile, Sur la mutation faible de *i* après *n* en breton, 38-46
- Loth, J., Une forme archaï que du nom de Dieu en breton, 47
- Kermodé, P.M.C., A Welsh inscription in the Isle of Man (with plate), 48- 51
- Rhys, J., Note on Guriat, 52-53
- Strachan, John, A Manx folksong, 54-58
- Stokes, Whitley, Cuimmín's poem on the Saints of Ireland, 59- 73
- Zimmer, H., Beiträge zur Erklärung irischer Sagentexte, 74- 101
- Meyer, Kuno, Goire Conaill Chernaig i Crúachain ocus aided Ailella ocus Conaill Chernaig, 102-111
- Meyer, Kuno, Two Middle-Irish poems, 112-113
- Henebry, Richard, Conach, 114
- Stern, L.C., Die irische Handschrift in Stockholm, 115-118
- Stern, L.C., Ein irisches Leben der heiligen Margarete, 119-140
- Henebry, Richard, An unpublished poem by W. English, 141-145
- O'Foharta, D., Cú bán an tshleibhe, 146-156
- Sommer, Ferdinand, Das Pronomen personale infixum im Altirischen, 177- 231
- Ernault, Emile, Les pluriels bretons en *er*, 232-244
- Stokes, Whitley, The Gaelic abridgement of the book of Ser Marco Polo 245, 245-273, 362-438
- Anscombe, A., The identification of 'Libine abas Iae' in the *Historia Brittonum*, 274-276
- Anwyl, E., The four branches of the Mabinogi (I. II), 277-293
- Stern, L.C., Die gälische Ballade vom Mantel in Macgregors Liederbuche, 294-326
- Meyer, Kuno, Irish quatrains, 327, 455-457
- Mac Dougall, James, Ùruisg Choire-nan-Nuallan, 328-341
- Lindsay, W.M., A Welsh (Cornish?) gloss in a Leyden MS, 361
- Craigie, W.A., Gaelic words and names in the Icelandic sagas, 434-454
- Meyer, K., Finn and Grainne, 458-461
- Meyer, K., The death of Finn Mac Cumail, 462-465

- Zupitza, E., Irish *reicc* und *creicc*, 466-470
  - Stern, L.C., Fiannshruth, 471-473
  - Meyer-Lübke, W., Zu kymrisch *wy* aus *é*, 474- 476
  - O’Foharta, D., An cloideamh soluis agus fios fáth an aon sgéil ar na mnáibh, 477-492
- 

- Erschienenene Schriften,
  - Nachträge und Berichtigungen, 502-503
- 

## ZCP Volume 2 1899

### Articles

- Stokes, Whitley, The Gaelic Maundeville, 1-63, 226-312
  - Friedel, V.H., La Lorica de Leide (avec une planche), 64-72
  - Thurneysen, Rudolf, Die Aspiration nach vortonigen Verbalpartikeln in Altirischen, 73-80
  - Thurneysen, Rudolf, Irisch *reicc* und *creicc*, 81-82
  - Thurneysen, Rudolf, Altbretonische Glossen, 83-85
  - Zimmer, H., Grammatische Beiträge. 1. Ueber Ursprung und Gebrauch der kymrischen Relativpartikel *or a*, *ar a*, *ar*, 86-123
  - Anwyl, E., The four branches of the Mabinogi, chapter III, 124-133
  - Meyer, Kuno, Gein Branduib maic Echach ocus Aedáin maic Gabráin inso síis, 134-137
  - Hyde, Douglas, Déirdre, 138-155
  - Lloyd, J.H., Parrach Mha’l Bhrighde ‘s a mhac, 156-159
  - Stern, L.C., Iolo Goch, 160-188
  - Zupitza, E., *I* und *J* im Keltischen, 189-192
  - Meyer, Kuno, Irish quatrains, 225
  - Meyer, Kuno; A. Nutt, The Colloquy of Colum Cille and the youth at Carn Eolairg, 313-320
  - Meyer, Kuno, Eine irische Version von Beda’s *Historia*, 321-322
  - Stern, L.C., Ueber eine Sammlung irischer Gedichte in Kopenhagen, 323- 372
  - Strachan, John, The so-called absolute form of the Irish imperfect, 373- 376
  - Pedersen, H., Tá sé ‘n-a rígh, 377-381
  - Ernault, Emile, Les formes de l’infinitif breton, 382-402, 494-522
  - Williams, T. Hudson, Cairdius Aenius ocus Didaine (*The Love of Aeneas and Dido*), 419-472
  - Stokes, Whitley, Notes on the St. Gallen Glosses, 473-479
  - Strachan, John, Grammatical Notes, 480-493
  - Thurneysen, Rudolf, Der Kalender von Coligny, 523-544
  - Macalister, R.A. Stewart, The Life of Saint Finan, 545-565
  - Stern, L.C., Crosanachd Illebhrighte, 566-588
- 

- Erschienenene Schriften, 193-212, 213-221, 403-417, 589-602
- Corrigenda (ZCP, volume 1), 222-224

- Corrigenda (ZCP, volume 2), 603-604
- 

## ZCP volume 3 1901

### Articles

- Stokes, Whitley, The Destruction of Dind Ríg, 1-14
- Stokes, Whitley, A List of ancient Irish Authors, 15-16
- Meyer, Kuno, Mitteilungen aus irischen Handschriften, 17-39, 226-263, 447- 466
- Meyer, Kuno, Brinna Ferchertne, 40-46
- Thurneysen, Rudolf, Das Alter der Würzburger Glossen, 47-54
- Strachan, John, Some Notes on the Irish Glosses of Würzburg and St. Gall, 55-60
- Zimmer, H., Grammatische Beiträge, 2. Über verbale Neubildungen im Neuirischen, 61-98
- Nicholson, E.W.B., The origin of the 'Hibernian' collection of Canons, 99- 103
- Nicholson, E.W.B., Filius Urbagen, 104-111
- Friedel, V.H., Les vers de Pseudo-Nennius, 112-122
- Anwyl, E., The four Branches of the Mabinogi, chapter IV, 123-134
- Stern, L.C., *Tec, tegach, teckaf, tecket*, 135-166
- Stern, L.C., Die Visionen des Bardd Cwsc, 167-188
- Stokes, Whitley, The Battle of Carn Conaill, 203-219
- Stokes, Whitley, Amra Senáin, 220-225
- Foy, W., Zur keltischen Lautgeschichte, 264-274
- Zupitza, E., Die Vertretung der *u*-Diphthonge im Irischen und Verwandtes, 275-282
- Strachan, John, Irish *no-* in a relative function, 283-284
- Zimmer, H., Beiträge zur Erklärung irischer Sagentexte, 2, 285- 303
- Ernault, Emile, Sur les mots bretons *get (a), gant, rak, meurbet, a, da, douaren*, 304-307
- Nicholson, E.W.B., The language of the Continental Picts, 308-333
- Zeuss, J.K., Briefe an Chr. W. Glück, 334-376
- Henebry, Richard, The Renehan 'Air', 377-382
- Stern, L.C., Über die Formen des Konjunktivs im Britannischen, 383- 410
- Stokes, Whitley, Irish Etymologies, 467-473
- Strachan, John, Grammatical Notes (Continued), 474-491
- Anscombe, A., The date of the first settlement of the Saxons in Britain, 492-514
- Friedel, V.H., Ad versus Nennii, 515
- Henebry, Richard, The Life of Columb Cille, 516-571
- Stokes, Whitley, On a passage in *Cath Cairn Chonaill*, 572-573
- Zimmer, H., Das Kymrische in '*The pleasant Comodie of Patient Grisill*', 574-590
- Zupitza, E., Noch einmal der Diphthong *au*, 591-594
- Brugmann, Karl, Irisch *duine* 'Mensch', 595-598

- 
- Erschienenene Schriften, 189-202, 411-424, 425-428, 429-446, 599-604, 605-613, 614-623
  - Corrigenda (ZCP volume 3), 225, 446
  - Corrigenda, addenda, 624-626
-

## ZCP volume 4 1903

### Articles

- Zupitza, E., Kelten und Gallier, 1-22
- Olsen, M., Über eine in Steiermark gefundene gallische Inschrift in nordetrusskischem Alphabet, 23-30
- Meyer, Kuno, Mitteilungen aus irischen Handschriften (*Fortsetzung*), 30-47, 234-240, 467-469
- Strachan, John, On the language of the Milan glosses, 48-71
- Sarauw, Carl, Remarks on the verbal system of modern Irish, 72-86
- Henderson, George, The Gaelic dialects, 87-103, 244-275, 493-524
- Loth, J., Remarques au Glossarial index des Irische Texte IV.1, 104- 105
- Jones, J. Morris, Welsh versification, 106-142
- Stern, L.C., Fled Bricrend nach dem Codex Vossianus, 143-177
- Stern, L.C., Bemerkungen zu den Berner Glossen, 178-186
- Thurneysen, Rudolf, Zu irischen Texten. 1. Die Überlieferung der Fled Bricrenn. 2. Zum Gedicht von St. Paul II, 193-207
- Gaidoz, Henri, Une version galloise de l'enseignement par les cartes, mit Anhang von L. Chr. Stern, 208-220
- Stokes, Whitley, On the Copenhagen fragments of the Brehon laws, 221- 233
- Meyer, Kuno, Eine altirische Homilie, 241-243
- Henebry, Richard, Betha Coluimb Cille (*Continuation*), 276-331
- Anscombe, A., Dr. MacCarthy's Lunar computations, 332-338
- Russell, T.O., Where was the Dún of Finn mac Cumhaill?, 339- 344
- Meyer, Kuno, Miscellen. 1. Lateinisch *a* in irischen Lehnwörtern. 2. Der Name Tnugdalus, 345-346
- Robinson, F.N., Two fragments of an Irish romance of the Holy Grail, 381- 393
- Macalister, R.A. Stewart, The vision of Merlino, 394-455
- Arbois de Jubainville, H. d', La mort violente de Fergus Mac Lete, 456- 461
- Anscombe, A., *Ormesta*, 462-463
- Friedel, V.H., Origine de l'emblème de l'île de Man, 464- 466
- Strachan, John, On the language of the St. Gall glosses, 470-492
- Gaidoz, Henri, La prétendue particule verbale *a*, 525- 526
- Williams, Hugh, Heinrich Zimmer on the history of the Celtic church, 527- 574

- 
- Erschienenene Schriften, 187-188, 189-192, 347-376, 377-380, 575-583
  - Corrigenda (ZCP Volume 4), 463
-

## ZCP volume 5 1905

### Articles

- Thurneysen, Rudolf, Miscellen zur altirischen Grammatik, 1-20
  - Meyer, Kuno, Mitteilungen aus irischen Handschriften (*Fortsetzung*), 21-25, 495-504
  - Henebry, Richard, Betha Coluimb Cille (*Continuation*), 26-87
  - Henderson, George, The Gaelic dialects (*Continuation*), 88-102, 455- 481
  - Anscombe, A., Local names in the 'Arthuriana' in the 'Historia Brittonum', 103-123
  - Plummer, Charles, Some new light on the Brendan legend, 124-141
  - Gaidoz, Henri, Sainte Onenne, étude d'hagiographie bretonne, 142- 147
  - Anscombe, A., A list of words in the poems in the Book of Aneurin, 148- 174
  - Loth, J., Notes brittoniques, 175-178
  - Stern, L.C., Die Bekehrung der Fianna, 179-183
  - Stern, L.C., Brian Merrimans Cúirt an mheadhóin oidhche, 193-415
  - Plummer, Charles, On two collections of Latin lives of Irish saints in the Bodleian library, Rawl. B. 485 and Rawl. B. 505, 429-454
  - Meyer, Kuno, Three poems in *bérta na filed*, 482-494
  - Sarauw, C., A few remarks on the Thesaurus Palaeo-Hibernicus, 505-521
  - Stern, L.C., Das Märchen von Étáin, 522-534
  - Stern, L.C., Über eine Handschrift Teig O'Dinneens, 535-540
  - Stern, L.C., Über das Páirlement Chloinne Tomáis, 541- 549
  - Stern, L.C., Ossianische Gedichte aus Caithness, 550-565
  - Anwyl, E., The Welsh words *aches* and *reges*, 566-571
  - Owen, O. Eilian, Rac deuur ineutur ytirran, 572-574
  - Strachan, John, The Thesaurus Palaeo-Hibernicus, 575-578
- 

- Miscellen, 184-188, 416-417, 579-580
  - Erschienenene Schriften, 189-192, 418-428, 581-587
  - Index to Volumes 1 thru 5, 588-604
- 

## ZCP Volume 6 1908

### Articles

- Thurneysen, Rudolf, Zur irischen Kanonensammlung, 1-5
- Thurneysen, Rudolf, Die Abfassung des Félire von Oengus, 6-8
- Robinson, F.N., The Irish Lives of Guy of Warwick and Bevis of Hampton, 9- 180, 273-338
- Gaidoz, Henri, La 'crapaudine' dans le Roman de Pérédur, 181-187
- Stern, L.C., Ceangal nan tri chaol, 188-190
- Gaidoz, Henri, Le cuir d'Irlande dans les 'Mabinogion', 191-194
- Pfeiffer, Maximilian, Die Bamberger Centenarfeier zum Gedächtnis an Johann Kaspar Zeuss (mit einem Bildnis), 195-227
- Stern, L.C., Davydd ab Gwilyms Gebet zu Dwynwen, 228-233

- Meyer, Kuno, Mitteilungen aus irischen Handschriften (*Fortsetzung*), 257-272
  - Anscombe, A., The date of the first settlement of the Saxons in Britain. II. Computation 'secundum evangelicam veritatem', 339-394
  - Osthoff, H., Zur keltischen Wortkunde, 395-432
  - Lehmann, W., Irische Etymologien, 433-438
  - Nicholson, E.W.B., Remarks on 'The date of the first settlement of the Saxons in Britain, I', 439-453
  - Zimmer, Heinrich, Zu den Würzburger Glossen, 454-530
  - Stern, L.C., Bemerkungen zu dem Würzburger Glossencodex, 531-545
  - Stern, L.C., Über die irische Handschrift in St. Paul, 546-555
- 

### Miscellen

- Thurneysen, Rudolf, Strophe 57 in Imram Snedgusa ocus Mic Riagla, 234- 235
  - Stokes, Whitley, Notes on the Second Edition of the Martyrology of Oengus, London 1905, 235-242
  - Stern, L.C., Zu Tochmarc Étaíne, 243
  - Krebs, H., *Glanio* 'to land', 243
  - Nicholson, E.W.B., Zur irischen Kanonensammlung, 556
  - Robinson, F.N., Corrections of the Text and Translation of the 'Life of Bevis of Hampton', 556
- 

- Erschienenene Schriften, 244-256, 558-564
- 

## ZCP Volume 7 1910

### Articles

- Stern, L.C., Davydd ab Gwilym, ein walischer Minnesänger, 1- 265
- Lindsay, W.M., The Irish Glosses in Ambr. F. 60 sup., 266-267
- Meyer, Kuno, Altirische Reimsprüche, 268-269, 498
- Meyer, Kuno, Mitteilungen aus irischen Handschriften (*Fortsetzung*), 297-312
- Williams, G.P., The preverbal particle *re* in Cornish, 313-353
- Quiggin, E.C., A case of stress-shifting in the dialect of Tréguier, 354-356
- Marstrander, Carl, Hibernica, 357-418
- Anscombe, Alfred, Mr E.W.B. Nicholson and the 'Exordium' of the 'Annales Cambriae', 419-438
- Anderson, A.O., Syntax of the copula 'is' in modern Scottish Gaelic, 439- 449
- Gaidoz, Henri, Le nom d l'araignée en Irlande, 450-461
- Lloyd-Jones, J., Some latin loan-words in Welsh, 462-474
- Stern, L.C., Altirische Glossen zu dem Trierer Enchiridion Augustins in der Königlichen Bibliothek zu Berlin, 475-497

- Esposito, Marius, Note on a ninth century commentary on Martianus Capella, 499-507
- 

### Miscellen

- Meyer, Kuno, Lacus Benacus, 270
  - Zimmer, Heinrich, Altirische Miscellen, 271-287
  - *Crossanacht*, 287
  - Stern, L.C., Gälische Familiennamen in Galloway, 287-288
  - Stern, L.C., Folklore, 288-290 (with corrigendum, 535)
  - Stern, L.C., Irisch *Agustin*, 290-291
  - Stern, L.C., Die Ausgabe der Würzburger Glossenhandschrift, 291
  - Meyer, Kuno, Nordirisches im Irischen, 508
  - Meyer, Kuno, Irische mit *Con-* gebildete Eigennamen, 508-509
  - Meyer, Kuno, Noch einmal *Lacus Bénácus*, 509
  - Meyer, Kuno, Ein kymrischer Flussname, 509
  - Meyer, Kuno, Ein nordisches Lehnwort im Kymrischen, 509-510
  - Meyer, Kuno, A Collation of the Harleian Version of *Tochmarc Emire*, 510
  - Meyer, Kuno, A Correction, 511
  - Stern, L.C., Die Zusammensetzung Adams aus acht Teilen, 511
  - Stern, L.C., Zu berichtigen, 511
- 

- Erschienenene Schriften, 292-296, 512-535
- 

### ZCP Volume 8 1912 (1910/1911)

#### Articles

- Fraser, J., The Prepositions in the Würzburg Glosses, 1-63
- Thurneysen, Rudolf, Zur irischen Grammatik und Litteratur, 64-81
- Haberl, Rudolf, Zur Kenntnis des Gallischen, 82-101
- Meyer, Kuno, Mitteilungen aus irischen Handschriften (*Forsetzung*), 102-120, 195-232, 559-565
- Nicholson, E.W.B., The 'Annales Cambriae' and their so-called 'Exordium', 121-150
- Lloyd-Jones, J., The Welsh denominatives in *-hau* and *-ha*, 151-171
- Gaidoz, Henri, Le nom de l'araignée en Irlande (note complémentaire), 172
- Meyer, Kuno, Neu aufgefundenene altirische Glossen, 173-177
- Haberl, Rudolf, Gallisch *andera* und die Betonung im Gallischen, 233-235
- Anderson, A.O., Syntax of the substantive verb *tha* in Modern Scottish Gaelic, 236-241
- Lloyd-Jones, J., Welsh *canhorthwy*, *cynhorthwy* etc., 242-245
- Bannister, H.M., Abbreviations etc. in MS. Vatican-Palat. Lat. 65, 246-259

- Meyer, Kuno, Eine Verbesserung zu dem Gedichte *Aed Oll*, 260
- Hayden, Mary, The Songs of Buchet's House, 261-273
- Bergin, O.J., The Death of Conn of the Hundred Battles, 272-277
- Dobbs, Margaret, On chariot-burial in Ancient Ireland, 278-284
- Pokorny, Julius, Ein altirisches Gebet zu St. Columba, 285-288
- Fraser, J., The 3 sg. imperative in O. Irish, 289-290
- Meyer, Kuno, The Laud Genealogies and Tribal Histories, 291-338
- Dobbs, Margaret, The Black Pig's Dyke and the Campaign of the Táin bó Cuailgne, 339-346
- Thurneysen, Rudolf, Mittelkymr. *uch pen*, 347-349
- Thurneysen, Rudolf, Zu Bd. VIII, S. 72 ff., 349
- Meyer, Kuno, The Rennes Dindsenchas, 350
- Best, R.I., Bibliography of the Publications of Whitley Stokes, 351- 406
- Quiggin, E.C., A Fragment of an Old Welsh Computus, 407-410
- MacNeill, John, Notes on the Laud Genealogies, 411-418
- Meyer, Kuno, Corrigenda (to Notes on the Laud Genealogies), 418-419
- Ramsay, Robert L., Theodore of Mopsuestia and St. Columban on the Psalms, 421-451
- Ramsay, Robert L., Theodore of Mopsuestia in England and Ireland, 452- 497
- Thurneysen, Rudolf, H. Hessen und G. O'Nolan, Zu Tochmarc Emire, 498- 524
- Thurneysen, Rudolf, Táin bó Cúailghni (nach H. 2. 17), 525-554
- Walsh, Paul, On a Passage in Serglige Conculaind, 555-556
- Lindsay, W.M., Vox Nihili, 556
- Meyer, Kuno, Bérla na Filed, 557-558
- Flower, Robin, Irish Commentaries on Martianus Capella, 566-567
- Walsh, Paul, The topography of *Betha Colmáin*, 568-582
- Meyer, K., Ludwig Christian Stern †, 583-587

### Miscellen

- Meyer, Kuno, Die Autorschaft von Cormacs Glossar, 178
- Meyer, Kuno, Zur Bezeichnung des Patronyms im Irischen, 178-179
- Meyer, Kuno, Die ältesten irischen Gedichte, 179-181
- Meyer, Kuno, Ein irischer Barde in Oxford, 181
- Meyer, Kuno, Die Zuverlässigkeit des Faksimiles von LL, 181-182
- Meyer, Kuno, Die Wortstellung in der altirischen Dichtung, 182-183

- Erschienenene Schriften, 184-194, 588-600
- Meyer, Kuno, Mitteilung, 194
- Haberl, Rudolf, Berichtigungen, 194
- Pokorny, Julius, Berichtigungen, 420



## ZCP Volume 9 1913

### Articles

- Hessen, H., Zu dem Umfärbungen der Vokale im Altirischen, 1-86
- Meyer, Kuno, Aus dem Nachlass Heinrich Zimmers, 87-120
- Windisch, Ernst, Táin bó Cúailgne nach der Handschrift Egerton 1792, 121-158
- Esposito, Mario, Irish Commentaries on Martianus Capella, 159-163
- Pokorny, Julius, Griechisch *kassíteros* "Zinn", 164-165
- Meyer, Kuno, Mitteilungen aus irischen Handschriften, 166-177
- Thurneysen, Rudolf, Die Sage von CuRoi, 189-234
- Pokorny, Julius, Altirische Texte, 235-241
- Kelleher, Andrew, Betha Coluimb Cille, 242-287
- Marstrander, Carl, Ir. *blaicce*, 288
- Vendryes, J., Notes Étymologiques, 289-298
- Schuchardt, H., Zu Ir. *aidircleóc* "Kiebitz", 299-300
- Lindsay, W.M., Irish Cursive Script, 301-308
- Baudis, Josef, Nominalsätze und Nominalprädikate im Irischen, 309-335
- Thurneysen, Rudolf, Nachträge zur Sage von CuRoi, 336
- Pokorny, Julius, Zu Ultans Hymnus, 337-338
- Meyer, Kuno, Immacallam in druid Brain ocus inna banfáitho Febuil, 339-340
- Ó Máille, Tomás, Some Cases of de-Lenition in Irish, 341-352
- Gwynn, Lucius, The two Versions of Tochmarc Étaíne, 353- 356
- Kolsrud, Oluf, The Celtic Bishops in the Isle of Man, the Hebrides and Orkneys, 357-379
- Baudis, Josef, Zum Gebrauch der Verbalnomina im Irischen, 380-417
- Thurneysen, Rudolf, Die Überlieferung der Táin bó Cúailgne, 418-443
- Pokorny, Julius, Altirisch *ires(s)* "Glaube", 444-448
- Meyer, Kuno, Baile Bricín, 449-457
- Meyer, Kuno, Aed Dub mac Colmáin, Bishop-Abbot of Kildare, 458- 460
- Liddell, M.F., A Poem on the Kings of Connaught, 461-469
- Meyer, Kuno, Ein Gedicht aus Additional 30,512, 470
- Meyer, Kuno, The Laud Synchronisms, 471-485
- Meyer, Kuno, Aus Laud 615, 486
- Thurneysen, Rudolf, Verba Scáthaige nach 23 N 10, 487-488

- 
- Erschienenene Schriften, 178-187
  - Corrigenda
- 

## ZCP Volume 10 1915

### Articles

- Plummer, Charles, The miracles of Senan, 1-35

- Pokorny, Julius, Über das Alter der Würzburger Glossen, 36
- Meyer, Kuno, Mitteilungen aus irischen Handschriften (*Fortsetzung*), 37-54
- Fraser, J., The present and future tenses of the verb in Scotch Gaelic, 55-66
- Pokorny, Julius, Irische Miscellen (1. *aife*, 2. Wb. 33 a 2, 3. *du-cuitig*, *ad-cuitecht*, 4. Zur Flexion von *ainm* 'Seele'), 67-72
- Walsh, Paul, Place names in Vita Finnianni, 73-77
- Fraser, J., Etymologica, 78-80
- MacNeill, John, On the reconstruction and date of the Laud synchronisms, 81-96
- van Hamel, A.G., On *Lebor Gabála*, 97-197
- Pokorny, Julius, Zur irischen Wortkunde (1. *ro-tethaind*, 2. *ríched*, 3. *esclae*, 4. *do-nessa*, 5. *é* 'Salm', 6. *montar*, *muinte*), 198-204
- Thurneysen, Rudolf, Zur *Táin Bó Cúailgne*, 205- 208
- Gwynn, Lucius, The recensions of the saga *Togail Bruidne Da Derga*, 209- 222,
- Hyde, Douglas, *Trachtad ar an Aibidil*, 223-224
- Scarre, Annie M., The meaning of birth-days, 225-227
- Kelleher, Andrew, *Betha Coluimb Chille* (continuation), 228-365
- Flower, Robin, *A fhir na hegna d'iarroigh*, 266-268
- Thurneysen, Rudolf, Flann Manistreichs Gedicht: *Rédig dam, a dé do nim, co hémig a n-innisin*, 269-273
- Best, R.I., *Comhrag Fir Diadh & Chon Cculainn (Táin Bó Cúailgne)*, 274-308
- Meillet, A., Irlandais *nóib* - *níab*, 309
- Pokorny, Julius, Entgegnung, 310-314
- Hessen, Hans, Beiträge zur altirischen Grammatik, 315-337
- Meyer, Kuno, Mitteilungen aus irischen Handschriften (*Fortsetzung*), 338-348
- Meyer, Kuno, Erläuterungen und Besserungen zu irischen Texten (1. O'Davorens Glossar, 2. O'Mulconrys Glossar), 349-357
- Meyer, Kuno, Über einige Quellenangaben der *Togail Trói*, 358-360
- Meyer, Kuno, Das Wörterbuch der Kgl. Irischen Akademie, 361-383
- Thurneysen, Rudolf, Zum *Lebor Gabála*, 384-395
- Thurneysen, Rudolf, Nochmals Flann Manistreichs Gedicht: *Rédig dam* usw., 396-397
- Meyer, Kuno, Miscellen (1. Quantitierender Gleichklang in der dritten Strophenzeile irischer Gedichte, 2. Tätowierung bei den Iren, 3. Die Leibeslänge Christi), 398-402
- Pokorny, Julius, Zur irischen Etymologie und Wortkunde [1. og. *ci*, 2. air *\*fothae*, 3. air. *fíu*, 4. og. *net(t)a(s)*, *niot(t)a(s)*], 403-407
- Thurneysen, Rudolf, Eine Variante der Brendan-Legende, 408-420
- Thurneysen, Rudolf, Allerlei Irisches (I. Bec mac Dé, II. *Scéla geine Cormaic*, III. Aird Echdi, IV. Cormac Fir Diad, V. Eine Fälschung auf den Namen Cinaed ua h-Artacáin, VI. Die Interpolation von *Fled Bricrend* in LU, VII. Ir. *airg* 'oder'), 421-443
- Meyer, Kuno, Nachtrag zu *ochtfhoclach Coluim Cille*, 444

- Berichtigungen, 444
- Erschienene Schriften, 445-455
- Index to Volumes 6 through 10, 456-471

- Index to the 'Mitteilungen aus irischen Handschriften' of Kuno Meyer in Volumes 3 through 10, 472-474
- 

## ZCP Volume 11 1917

### Articles

- Pokorny, Julius, Streitfragen zur altirischen Grammatik, 1-29
  - Thurneysen, Rudolf, Irisches. A. Zu irischen Texten, B. Zur irischen Metrik, 30-38
  - Power, Maura, Cnucha cnoc os cionn Life, 39-55
  - Thurneysen, Rudolf, Morands Fürstenspiegel, 56-106
  - Meyer, Kuno, Orthanach úa Cóilláma cecinit, 107-113
  - Kelleher, Andrew, Betha Coluimb Chille (Fortsetzung), 114-147
  - Meyer, Kuno, Maeldúins Meerfahrt, ein altirisches Gedicht, 148-165
  - Thurneysen, Rudolf, Altirisch *coímaid*, 165
  - Thurneysen, Rudolf, Hans Hessen (†), 168
  - Pokorny, Julius, Spuren von Germanen im alten Irland vor der Wikingerzeit, 169-188
  - Pokorny, Julius, Beiträge zur ältesten Geschichte Irlands (1. Die *Fir Bolg*, die Urbevölkerung Irlands), 189-204
  - Brüch, Josef, Eger, 205-212
  - Thurneysen, Rudolf, Altirisch *soad*, 212
  - Brüning, Gertrud, Adamnans Vita Columbae und ihre Ableitungen, 213- 304
  - Verworn, Max, Die angeblichen "Runensteine" von Biere. Gefälschte Ogham-Inschriften, 305-307
  - Thurneysen, Rudolf, Zur irischen Grammatik und Literatur, 308-312
  - Thurneysen, Rudolf, Maura Power †, 315
- 

- Thurneysen, Rudolf, Berichtigungen und Nachträge (zu Band X u. XI, 1), 166-167
  - Erschienenene Schriften (A.G. van Hamel, Julius Pokorny *Irland* 1916), 313-314
- 

## ZCP Volume 12 1918

### Articles

- Greiner, Walter, Owein - Ivain, 1-184
- Hopfner, Isidor, Verkleinerungsformen altkeltischer Flussnamen, 185- 194
- Pokorny, Julius, Beiträge zur ältesten Geschichte Irlands (2. Der *gae bolgae* und die nördliche, nicht-iberische Urbevölkerung der Britischen Inseln), 195-231
- Meyer, Kuno, Das Ende von Baile in Scáil, 232-238
- Thurneysen, Rudolf, Tuirill Bicrenn und seine Kinder, 239-250
- Thurneysen, Rudolf, Tochmarc Cruinn ocus Macha, 251-254

- Thurneysen, Rudolf, Neuir. gäl. *niata*, 254
- Pokorny, Julius, Der Priester-Mörder, 255-270
- Thurneysen, Rudolf, Zur keltischen Literatur und Grammatik, 271-289
- Meyer, Kuno, Mitteilungen aus irischen Handschriften, 290-297, 358-397
- Pokorny, Julius, Vermischtes, 298-306
- Meyer, Kuno, Eine Auseinandersetzung, 307
- Pokorny, Julius, Nachtrag zum Aufsatz: Beiträge zur ältesten Geschichte Irlands, 308
- Marstrander, Carl, Altir. *gillae*, 309-322
- Pokorny, Julius, Beiträge zur ältesten Geschichte Irlands (3. *Érainn*, *Dári(n)ne* und die *Iverni* und *Darini* des Ptolomäus), 323-357
- Thurneysen, Rudolf, Zu irischen Texten, 398-407
- Thurneysen, Rudolf, Miscellen (1. Ursprüngliches *dm* im Altirischen; 2. Ir. *alaile*; 3. *titacht* ‘kommen’; 4. Der Übergang von *v-* in *f-* im Irischen; 5. Ogom *Svaquci*; 6. *cúrsachad*; 7. Kymr. *y* aus *wy*; 8. Kymr. *heb*), 408-414
- Meyer, Kuno, Altir. *imb-ad-ci-*, 414
- Meyer, Kuno, Altir. *tinás*, 414
- Pokorny, Julius, Zur Chronologie der Umbfärgung der Vokale im Altirischen, 415-426
- Meyer, Kuno, Mittelir. *tic = tuc*, 426
- Pokorny, Julius, Die Endungen der 2. Sing. Präsens im Altirischen, 427-431
- Meyer, Kuno, *mac toimten*, 432
- Meyer, Kuno, Miscellen (1. Zur Datierung des Gelben Buchs von Lecan; 2. Altir. Gennaith; 3. Drei Menschenalter; 4. Cú Chorb and Echu Find Fúath nAirt; 6. Kymr. *nolff*; 7. Altir. *suirse*; 8. *Delbnae Nódor*; 9. Altir. *múi* ‘mein’; 10. Altir. *daithfenn*; 11. Zu O’Davorens Glossar; 12. Bisher unbelegte altir. Formen; 13. Altir. *to-fáisc-*), 432-441
- Marstrander, Carl, Einige Worte an Kuno Meyer, 442-444
- Meyer, Kuno, Noch ein Kriegskuriosum, 453-454

- 
- Erschienenene Schriften, 445-453
  - Nachträge und Berichtigungen, 454
- 

## ZCP Volume 13 1921

### Articles

- Marstrander, Carl, Altirische Personennamen mit *Gilla*, 1-2
- Meyer, Kuno, Mitteilungen aus irischen Handschriften, 3-30
- Pokorny, Julius, Einiges zur irischen Synkope, 31-42
- Pokorny, Julius, Zu Morands Fürstenspiegel, 43-46
- Meyer, Kuno, Nachträge zu Pedersens Verbalverzeichnis, 46
- Förster, Max, Die mittellirische Version von Adams Erschaffung, 47-48
- Marstrander, Carl, Die Wiedergabe von *euaggélion*, *euaggélídes* im Irischen, 49-54
- Meyer, Kuno, Altirisch *ind-mid-*, 54
- Förster, Max, Das älteste kymrische Traumbuch (um 1350), 55-92

- Schnetz, Joseph, Rottenburgs alter Name, 93-100
- Meyer, Kuno, Altirisch *grácad*, 100
- Thurneysen, Rudolf, Grammatisches und Eymologisches, 101-108
- Meyer, Kuno, Altirisch *Erulb* n. pr. m., 108
- Pokorny, Julius, Altirisch *con-icc: ní cumaing*, 109-110
- Pokorny, Julius, Germanisch-irisches (1. Nochmals altir. *gildae*; 2. Germanische Lehnworte im Irischen), 111-129
- Thurneysen, Rudolf, Das Gedicht der vierzig Fragen von Eochaid ua Cérín, 130-136
- Meyer, Kuno, Altirisch *Suathair* n. pr. m., 136
- Pokorny, Julius, Zur Überlieferung irischer Volkssagen, 137-140
- Meyer, Kuno, Altirisch *Déloch* n. 1., 140
- Meyer, Kuno, Partholón mac Sera, 141-142
- Meyer, Kuno, König Aed Allán als Dichter, 143-144
- Meyer, Kuno, Ernst Windisch†, 148-150
- Lehmann, Gustav, Goedel Glass, 151-163
- Kaspers, Wilhelm, Zur Bedeutungsentwicklung von *dúnum*, 164- 165
- Pokorny, Julius, Nachlass Kuno Meyer [1. Mitteilungen aus irischen Handschriften; 2. Zur keltischen Wortkunde X.; 3. Erläuterungen und Besserungen zu irischen Texten (3. Finn und die Gespenster; 4. Zu Stokes' Ausgabe von O'Davorens Glossar; 5. Zu einzelnen Texten); [4.] Mitteilungen aus irischen Handschriften], 166-194, 370-382
- Müller-Lisowski, Käte, Stair Nuadat Find Femin 'Die Geschichte des Nuada Find Femin', 195-250
- Thurneysen, Rudolf, Tochmarc Ailbe 'Das Werben um Ailbe', 251-282
- Pokorny, Julius, Kuno Meyer†, 283-285
- Pokorny, Julius, Peter O'Leary†, 286
- Thurneysen, Rudolf, Allerlei Keltisches (1. Zu Tochmarc Ailbe; 2. Zu Morands Fürstenspiegel; 3. Ir. *-ch* 'und'; 4. Ir. *fotha(e)* und *foth*; 5. Kymr. *dywedyd* (*gwedyd*) und *gwadu*; 6. Irisch *cum(u)ing*), 297-304
- Kieckers, E., Zum Infinitivus descriptivus im Mittelkymrischen, 305-307
- Dobbs, Margaret E., The History of the Descendants of Ir, 308-359
- Lehmann, Gustav, Tuatha Dé Donann, 360-364
- Schnetz, Joseph, Süddeutsche Orts- und Flussnamen aus keltischer Zeit [1. Albig (Kreis Alzey, Rheinhessen); 2. Businca; 3. Rottenburgs alter Name (Nachtrag zu ZCP 13 pp.93 ff.)], 365-369

## Miscellen

1. Meyer, Kuno, Ein unbeabsichtigtes jeu d'esprit O'Curry's, 145
2. Meyer, Kuno, Altir. *Laithlinn*, 146
3. Meyer, Kuno, Mittelir. *glædhe*, 146
4. Meyer, Kuno, Mittel- und neuir. *ailt*, 147

- Erschienenene Schriften, 287-296, 383-387

- Zeitschriftenschau, 388-401
  - Jesus Professorship of Celtic, 402
  - Corrigenda for Volume 12, 150
  - Nachträge und Berichtigungen, 147, 296
- 

## ZCP Volume 14 1923

### Articles

- Thurneysen, Rudolf, Irisches und Gallisches [1. Die Edinburgher Sagenliste; 2. Ir. *co nómad náu (nó)*; 3. Ir. *égthiar*; 4. Der Nominativ au air. *roída*; 5. Cormac Connlongas (Connloinges); 6. Air. *cum-sanad* 'Spaltung, Trennung'; 7. Zum Camaracensis; 8. Gallisches], 1-12
  - Thurneysen, Rudolf, Zum Geburtsjahr des Gildas, 13-15
  - Thurneysen, Rudolf, Der mystische Baum, 16-17
  - Seymour, St. John D., The Seven Heavens in Irish Literature, 18-30
  - Mühlhausen, Ludwig, Zu den Aithechthúatha-Berichten, 31-34
  - Schnetz, Joseph, Süddeutsche Orts- und Flussnamen aus keltischer Zeit (*Fortsetzung von ZCP 13 p.369*) [4. Rednitz; 5. Nochmals die Rednitz; 6. Zusam; 7. Kissingen, Kinzig, König i. Odenwald; 8. Die mit - *ácum* gebildeten Ortsnamen in Bayern], 35-42, 274-288
  - Pokorny, Julius, Nachlass Kuno Meyer (*Fortgesetzt von ZCP 13 p.382*) [Mitteilungen aus irischen Handschriften], 43
  - Dobbs, Margaret E., The History of the Descendants of Ir. (*Fortgesetzt von ZCP 13, p.359*), 44-144
  - Müller-Lisowski, Käte, Texte zur Mog Ruith Sage [1. Aiged Eoin Baisti & Mírbuili a chind andso; 2. Imtheachta Moighi Ruith andso; 3. Verse über Mog Ruith; 4. Tlachtga; 5. Stammbäume; 6. Notiz über Mog Ruith], 145-163
  - Schaaffs, G., Die lateinischen Bemerkungen auf den Ogamsteinen Camp I und Calday Island, 164-172
  - Lehmann, Gustav, *Éiriu co nuail co nidnaib* von Eochaid ua Flainn, 173-178
  - Seymour, St. John D., The Eschatology of the Early Irish Church, 179-211
  - Lehmann, Gustav, Eine Brüsseler Handschrift der Eachtra Conaill Gulban, 212-269
  - Pokorny, Julius, *Da-* in irischen Ortsnamen, 270-271
  - Pokorny, Julius, Keltisch-Baskisches, 272-273
  - Ó Briain, Micheál, Hibernica [1. The Irish Negative Prefix *neph-*, *neb-*; 2. Old-Irish *os me*, *os se*, *otc* &c.; 3. The Irish Present Indicative Relative Forms; 4. Etymological; 5. Notes on Published Irish Texts; 6. On the Names of Ireland], 309-334
  - Pokorny, Julius, Die Namen des Barrow, 334
  - Thurneysen, Rudolf, Aus dem irischen Recht I [1. Das Unfrei-Lehen], 335-394
  - Dobbs, Margaret E., The Battle of Findchorad, 395-420
- 

- Erschienene Schriften, 289-307, 424-425
- Zeitschriftenschau, 426

- Corrigenda to Volume 13, 308
  - Nachträge und Berichtigungen, 421-423
- 

## ZCP Volume 15 1925

### Articles

- Best, R.I., Bibliography of the Publications of Kuno Meyer, 1-65
  - Weisgerber, Leo, Die Handschriften des Peredur ab Efracw in ihrer Bedeutung für die kymrische Sprach- und Literatur-geschichte, 66-186
  - Smith, Roland M., On the Briathartheosc Conculaind, 187-192
  - Pokorny, Julius, *Domungnath*, n. pr. m., 192
  - Pokorny, Julius, Die Insel Arran und der Hügel von Howth, 193-196
  - Pokorny, Julius, Der Name *Gáilúin*, 196
  - Pokorny, Julius, Der Name *Ériu*, 197-203
  - Pokorny, Julius, Das Simplex zu *as-lena* 'besudelt', 203
  - Krause, Wolfgang, *Rofitir*, 204-205
  - Kaspers, Wilhelm, Ortsetymologisches [1. Kreuznach; 2. Kissingen], 206-211
  - Schnetz, Joseph, Sind Wipper und Weser keltische Namen? [1. Wipper; 2. Weser], 212-219
  - Schnetz, Joseph, Nachträge und Berichtigungen zu ZCP 14 35 ff. und 274 ff., 220-221
  - Ó Briain, Micheál, Studien zu irischen Völkernamen [1. Die Stammesnamen auf -*rige*], 222-237
  - Thurneysen, Rudolf, Aus dem irischen Recht II. [2. Das Frei-Lehen; 3. Das Fasten beim Pfändungsverfahren; 4. Die falschen Urteilssprüche Caratnia's; 5. Zur Überlieferung und zur Ausgabe der Texte über das Unfrei-Lehen und das Frei-Lehen]. (*Fortsetzung aus Volume 14, p.394*), 238-276, 302-376
  - Thurneysen, Rudolf, Irische Glossen in Köln und Neapel, 297-301
  - Pokorny, Julius, Kymrisch *ucher* und *ugain*, 377-378
  - Thurneysen, Rudolf, Gallisches, 379-383
  - Pokorny, Julius, Zum irischen Nominativus absolutus, 384-386
- 

- Erschienenene Schriften, 277-288, 387-392
  - Zeitschriftenschau, 289-296
  - Druckfehlerberichtigung zu S.203, 296
-

## ZCP Volume 16 1927

### Articles

- Mulchrone, Kathleen, I. Die Abfassungszeit und Überlieferung der Vita Tripartita, 1-94
- Pokorny, Julius, Das nicht-indogermanische Substrat im Irischen, 95-144, 231-266, 363-394
- Dobbs, Margaret E., Battle of the assembly of Macha, 145-161
- Jones, Gwilym Peredur, The Scandinavian element in Welsh, 162-166
- Thurneysen, Rudolf, Aus dem irischen Recht IV. [6. Zu den bisherigen Ausgaben der irischen Rechtstexte], 167-230
- Thurneysen, Rudolf, Allerlei Keltisches [1. Air. *ind* 'das Geringste'; 2. Air. *Fer foirse*; 3. Air. *(i-n)neoch ma*; 4. Air. *ernaid* 'er gewährt'; 5. Air. *siat(a)ir*; 6. Der Subjunktiv zu air. *testa* 'fehlt'; 7. Zu air. *-tuinmell*; 8. Air. *os mé*; 9. Kymr. *neges* korn. *neges, negys, negis*; 10. Palinodies], 267-278
- Pokorny, Julius, Air. *catt* 'Katze, Vulva', 278
- Thurneysen, Rudolf, Zu den Graffiti von La Graufesenque, 285-304
- Smith, Rowland M., Morand and the ancient laws of Ireland, 305-309
- Schröder, Franz Rolf, Ein altirischer Krönungsritus und das indo-germanische Rossopfer, 310-312
- Dillon, Myles, Nominal predicates in Irish. I, 313-356
- Fraser, J., *Arran* and *Adrou*, 357-362
- Dobbs, Margaret E., On the settlement of the Fotharta and the Laigsi, 395-405
- Pokorny, Julius, Altirisch *bot* 'penis', 405
- Thurneysen, Rudolf, Nachträgliches [1. Zur Enteilung des Senchas Már; 2. *Togbál sanaisi*; 3. Zu air. *ind* 'das Geringste' (16, 267); 4. *In sét foraicí uingi*], 406-410
- Pokorny, Julius, Altirisch *sréimm* 'schnarchen', 410
- Mulchrone, Kathleen, II. Die Verbalformen der Vita Tripartita, 411-452
- Pokorny, Julius, Altirisch *dánae* 'begabt, tüchtig', 452
- Hull, Vernam, Keating, Colgan and the *Saltair na Rann*, 453-457
- Pokorny, Julius, Altirisch *fotae*, 458

- 
- Erschienenene Schriften, 279-284, 459-466
  - Zeitschriftenschau, 467-468
  - Index to Volumes 11-15, 469-476
- 

## ZCP Volume 17 1928

### Articles

- Mühlhausen, Ludwig, Neue Beiträge zum Perceval-Thema, 1-30
- Pedersen, Holger, Irisch *miad*, 31-32
- Pokorny, Julius, Irisch *úr* und *molc*, 32



- Krause, Wolfgang, Zur Erklärung des irischen Äquativs, 33- 44
- Smith, Roland M., The alphabet of Cuigne mac Emain, 45-72
- Vendryes, J., Sur les adverbes de manière du type v.-irl. *in biucc*, gall. *yn fychan*, 73-78
- Much, Rudolf, *Arepennis*, 79-80
- Lloyd-Jones, J., Some features of Middle Welsh syntax, 81-101
- Schulze, Wilhelm, Zu den altirischen Glossen, 102-106
- Lewis, Henry, Y ferf a'r testun, 107-110
- De h-Íde, Dubhglas, Trí gáire an domhain, 111- 112
- Davies, J. Glyn, The englyn trisectual long-line in early Welsh metrics, 113-128
- Pokorny, Julius, Archaisch irisch *óec* 'jung', 128
- Ó Máille, Tomás, Medb Chruachna, 129-146
- Loth, J., Irlandais *col*, *cuil*; gallois *cwl*, 147-152
- Gwynn, E.J., Athirne's mother, 153-156
- Plummer, Charles, On the fragmentary state of the text of the Brehon laws, 157-166
- Gwynn-Jones, T., Ein kymrisches Fluchgedicht, 167-176
- Bertoldi, Vittorio, Keltische Wortprobleme: Irisch *find-* *choll*=gallisch *\*alisa*, 177-192
- Pokorny, Julius, Conle's abenteuerliche Fahrt, 193-205
- O'Rahilly, Thomas F., *Tuillim buide*, 206-212
- Watson, W.J., The Edinburgh version of Scel Mucci mic da Tho, 213-222
- Bergin, Osborn, Notes on the Würzburg glosses, 223-224
- Hull, Vernam, The Middle Irish version of Bede's *De Locis Sanctis*, 225-240
- Van Hamel, A.G., Über die vorpatricianischen irischen Annalen, 241- 260
- Pokorny, Julius, Zu den irischen Zahlwörtern in Südwales, 261- 262
- Thurneysen, Rudolf, Zu Verslehre II, 263-276
- Thurneysen, Rudolf, *Auraicept na n-éces*, 277-303
- Pokorny, Julius, Miscellen [1. Zum Scél mucce Maicc Dathó; 2. Air. *ferbb* 'Kuh'; 3. Mir. *idnae* pl. 'Waffen, Schlachtreihe, Heer, Banner'; 4. Air. *híth*, mkymr. *iwt*, bret. *iôd* 'Brühe'; 5. Mir. *corna* 'Gerste'], 304-306
- Dillon, Myles, Nominal predicates in Irish. II, 307-346
- Ó Duilearga, Séamas, Tóruigheacht Duibhe Lacha Láimh-ghile [*aliter* Serc Duibhe-Lacha do Mhongán], 347- 370
- Savage, J.J., An Old Irish Gloss in Cod. Laur. XLV, 14, 371-372
- Pokorny, Das nicht-indogermanische Substrat im Irischen (*Fortsetzung*), 373-388
- Best, R.I., Notes on Rawlinson B 512, 389-402
- Anderson, A.O., Varia [1. The dating passing in Gildas's *Excidium*; 2. Gildas and Arthur], 403-406
- Smith, Roland M., Morand and the *Bretha Nemed*, 407-411

- 
- Erschienenene Schriften, 412-426
  - Zeitschriftenschau, 427-432
-

Articles

- Anderson, A.O., The prophecy of Berchan, 1-56
- Chotzen, T.M., Zum kymrischen Katharinenleben, 57-62
- Hull, Vernam, Cairpre mac Edaine's satire upon Bres mac Eladain, 63- 69
- Hull, Vernam, *Lám déordaid*, 70-71, 286
- Pokorny, Julius, Mir. *cró* 'Gehäge, Stall', 71
- Hull, Vernam, The miraculous alder of Inis Cealtra, 72
- Hull, Vernam, The four jewels of the *Tuatha Dé Danann*, 73- 89
- Hull, Vernam, Two anecdotes concerning St. Moling, 90-99
- Thurneysen, Rudolf, Allerlei Keltisches [1. Präverbales *toich* im Irischen? 2. Air. Plur. *nadmen*; 3. Air. *díthchus*; 4. Mir. *melle*; 5. Kymr. *proest*; 6. *Bai side a ngiall la Laegaire* AL III 28; 7. Göttin *Medb?*], 100-110
- Pokorny, Julius, Keltisch-Baskisch-Hamitisches, 111
- Hertz, Rudolf, Beiträge zur Syntax der irischen Begründungssätze, 121-158
- Pokorny, Julius, Nochmals altirisch *cet*, 159
- Banateanu, Vlad, Die Legende von König Dathí, 160-188
- Dobbs, Margaret E., Altromh Tighi da Medar, 189-230
- Grosjean, Paul, Further reflections on Mo-Lling, 231-232
- Pokorny, Julius, Das nicht-indogermanische Substrat im Irischen (*Fortsetzung*), 233-248
- Wulff, Winifred, On the qualitees, maners, and kunnyng of a surgean etc., 249-286
- Allin-Collins, Ralph St. V., Is Cornish actually dead? 287-292
- Hull, Vernam, The cause of exile of Fergus mac Roig, 293-298
- Grosjean, Paul, Two religious pieces, 299-303
- Hull, Vernam, The death of Fergus mac Roig, 304
- Pender, James, K. Meyers Nachträge zu Pedersens Verbalverzeichnis, 305-352
- Thurneysen, Rudolf, Aus dem irischen Recht V. [7. Zu Gúbretha Caratniad; 8. Zum ursprünglichen Umfang des Senchas Már; 9. Zu der Etymologie von irisch *ráth* 'Bürgschaft' und zu der irischen Kanonensammlung und der Triaden; 10. Nachträge zur Bürgschaft], 353- 408
- Hull, Vernam, An incomplete version of the *Imram Brain* and four stories concerning Mongan [1. The voyage of Bran; 2. Compert Mongain so sis ocus dia imthechtaib asan cathair cetna so; 3. Ad-berad ar-aili comad he Finn Mac Cumaild int-i Mongan; 4. A story of Mongán; 5. Tucait baili Mongain asin (sic!) cetna an reis-si], 409-419
- Hull, Vernam, Conall Corc and the kingdom of Cashel, 420-421
- Hull, Vernam, How Finn made peace between Sodelb and Glangressach, 422- 424
- Thurneysen, Rudolf, Quellenangaben der *Togail Troí*, 425- 426
- Thurneysen, Rudolf, Lat. .|. = ir. *edón*, 427-428

- 
- Erschienenene Schriften, 112-116, 429-438
  - Zeitschriftenschau, 117-120, 439-444
-

Articles

- Ó Catháin, Seán, Some studies in the development from Middle to Modern Irish, based on the Annals of Ulster, 1-47
  - Dobbs, Margaret E., The story of Noidhiu Nae-mBreathach, 48-52
  - Hull, Vernam, De Gabáil in t-Shída (Concerning the Seizure of the Fairy Mound), 53-58
  - Hull, Vernam, Eogan Mór and Conn Cétchathach, 59-61
  - Lohmann, J.F., Hatte das Keltische Wurzelnomina auf -ú-, -uv- vom Typus sskr. *bhúh, bhuváh*, lat. *sús, suis?* 62-64
  - Grosjean, Paul, A Continental Saint and a Mediaeval Irish devotional practice, 65-80, 177-188
  - Thurneysen, Rudolf, Synchronismen der irischen Könige, 81-99
  - Pender, James, Nachträge und Berichtigungen (zu Band 18, S.305-352), 100
  - Mordrel, Olier, Rainer Maria Rilke: Kanenn Hini Langenau, 101-109
  - Hull, Vernam, *Náun(a)e* 'famine', 110
  - Smith, Roland M., On the unidentified passages in the Copenhagen Fragment, 111-116
  - Thurneysen, Rudolf, Die Flöte von Mac Díchoeme, 117-124
  - Thurneysen, Rudolf, Allerlei Nachträge, 125-133
  - Thurneysen, Rudolf, Die I. Sg. Fut. auf -at im Irischen, 134-136
  - Dillon, Myles, *Critheagla Gan Eagla*, 137-152
  - Dillon, Myles, *Bai side a ngiall la Laegaire*, 153-154
  - Hull, Vernam, The Milesian Invasion of Ireland, 155-160
  - Pokorny, Julius, Air. *capall* 'Pferd, Packpferd', 160
  - Hull, Vernam, A collation of Two Tales in the Book of Leinster, 161-162
  - Thurneysen, Rudolf, *Imbas for-osndai*, 163-164
  - Thurneysen, Rudolf, Eine neue Handschrift von *Cóic Conara Fugill*, 165-173
  - Hull, Vernam, The old Woman or Nun of Beare, 174-176
  - Pokorny, Julius, Air. *amein* 'so', 176
  - Thurneysen, Rudolf, Air. *canait* 'Sängerin', 189-190
  - Pokorny, Julius, Tiernamen in Flussbezeichnungen, 190
  - Thurneysen, Rudolf, *Silva Vocluti*, 191-192
  - Thurneysen, Rudolf, Colmán mac Lénéni und Senchán Torpéist, 193-209
  - Pokorny, Julius, Mir. *tothacht* 'Zubehör', 210
  - Hertz, Rudolf, Beiträge zur Syntax der irischen Begründungssätze (Fortsetzung), 231-293
  - Bauersfeld, Helmut, Die Kriegsaltertümer im Lebor na hUidre, 294-345
  - Thurneysen, Rudolf, Nachträge zu 'Irisches Recht', 346-351
  - Thurneysen, Rudolf, Zur Göttin *Medb*, 352-353
  - Thurneysen, Rudolf, Ir. *triamuin, triamnae*, 353
  - Thurneysen, Rudolf, Zum Namentypus abret. *To-Woedoc* air. *Do-Dimoc*, 354-367
  - Pokorny, Julius, Der Flussname *Mindel*, 368
-

- Erschienenene Schriften, 211-224
- Zeitschriftenschau, 225-230

---

## ZCP Volume 20 1936

### Articles

- Dobbs, Margaret C., The Genealogies of the Southern Uí Neill, 1- 29
- Lewis, Timothy, Copy of the black book of Chirk Peniarth Ms. 29 National Library of Wales Aberystwyth, 30-96
- Pokorny, Julius, Mittellir. *catúd* 'einwickeln', 96
- Thurneysen, Rudolf, Zu *Nemnius (Nennius)* 97-137, 185-191
- Lewis, Henry, The Honorific Prefixes *to-* and *-mo*, 138- 143
- Dobbs, Margaret C., From the Book of Fermoy, 161-184
- Thurneysen, Rudolf, Die drei Kinder, die gleich nach ihrer Geburt sprachen, 192-200
- Thurneysen, Rudolf, Zu ir. *scerdid*, 201-204
- Thurneysen, Rudolf, Zur Seitenfüllung, 204
- Thurneysen, Rudolf, Ir. *eneclann*, 205-212
- Thurneysen, Rudolf, Zur Seitenfüllung, 212
- Thurneysen, Rudolf, *Baile in Scáil*, 213-227
- Förster, Max, Zwei kymrische Orakelalphabete für Psalterwahrsagung, 228-243
- Thurneysen, Rudolf, Hertz, Rudolf, Air. *indaas* 'als er ist', 244- 261
- Thurneysen, Rudolf, Zur Seitenfüllung, 261
- Smith, Roland M., The *Cach* Formulas in the Irish Laws, 262-277
- Gutenbrunner, Siegfried, *Mars Cnabetius*, 278-283
- Krogmann, Willy, Idg. *\*marko-s* und die Urheimat der Indogermanen, 284-292
- Davies, J.J. Glanmor, Some Dialect-Forms from the District of New Quay, Cardiganshire, 293-303, 409-428
- Davies, J.J. Glanmor, The Nasal Consonants of a Cardiganshire Dialect, 304-314
- Pokorny, Julius, Zur Urgeschichte der Kelten und Illyrier, 315-352, 489- 522
- Thurneysen, Rudolf, Ir. *aire*, Gen. *airech*, 353-355
- Thurneysen, Rudolf, Ir. *d'adaig* und *adaig*, 356-363
- Thurneysen, Rudolf, Zur Seitenfüllung, 363
- Thurneysen, Rudolf, Ir. *gleo*, 364-367
- Thurneysen, Rudolf, Zur Seitenfüllung, 367
- Thurneysen, Rudolf, Allerlei Keltisches, 368-374
- Thurneysen, Rudolf, *Partholón*, 375-381
- Thurneysen, Rudolf, Zur Seitenfüllung, 381
- Levison, Wilhelm, Zu den Versen des Abtes Cellanus von Péronne, 382-390
- Pokorny, Julius, Irisch *tara* 'tätig, lebhaft', 390
- Gutenbrunner, Siegfried, Gallisches, 391-399
- Pokorny, Julius, Mittelirisch *colba* 'Liebe', vox nihili, 399
- Hull, Vernam, The Death of Fothath Cananne, 400-404
- Pokorny, Julius, Altirisch *to-sní-*, 404
- Hull, Vernam, *Doetlo*, *toetlod*, and *toethlo*, 405-406
- Hull, Vernam, Middle Irish *taibleth*, 407-408

- Pokorny, Julius, Altirisch *écndach* 'Verhöhnung, Verwünschung', 408
- Pokorny, Julius, Gallo-Lateinisch *catela* 'Wurfholz, Bumerang', 428
- Davies, J.J. Glanmor, The Plosive Consonants of a Cardiganshire Dialect, 429-447
- Pokorny, Julius, Mittelir. *arasc* 'Hals-Stumpf', 447
- Gutenbrunner, Siegfried, Zu niederrheinischen Flussnamen, 448-460
- Pokorny, Julius, Ist der Germanenname keltisch? 461-475
- Pokorny, Julius, Zum Wörterbuch der Kgl. Irischen Akademie, 476- 488
- Pokorny, Julius, Ein altirischer Zauberspruch, 488
- Thurneysen, Rudolf, Nachtrag zu S. 213 ff., 537

- Erschienene Schriften, 144-160, 523-537

## ZCP Volume 21 1940

### Articles

- Dobbs, Margaret, Cenél Fiachach m. Néill, 1-23
- Jackson, Kenneth, The Colloquy of Llywelyn and Gwrnerth, 24-32
- Hull, Vernam, Gabaid Láim, 33-47
- Krogmann, Willy, Kelt. \**omiio-* "Erz, Kupfer", 48-49
- Pokorny, Julius, Nochmals air. *cóic* "fünf", 50
- Pokorny, Julius, Nachträge und Verbesserungen, 51-54
- Pokorny, Julius, Zur Urgeschichte der Kelten und Illyrier (Forts.), 55- 166
- Pittioni, R., Die Urnenfelderkultur und ihre Bedeutung für die europäische Geschichte, 167-204 + map + 4 plates
- Weisweiler, Josef, Die Stellung der Frau bei den Kelten und das Problem des "keltischen Mutterrechts", 205-279
- Thurneysen, Rudolf; Williams, Ifor, Irische und britannische Glossen, 280- 306
- Dobbs, Margaret, Miscellany from H.2.7. (T.C.D.), 307-318
- Hull, Vernam, Miscellanea 1-7 [1. Old and Middle Irish *Inorba, Inforba*; 2. The Old and Middle Irish Possessive Relative Construction after a Preposition; 3. A Further Notes on *Taibleth*; 4. The Ancient Irish Practice of Rubbin the Earlap as a Means of Coercion; 5. Middle Irish *Tua*; 6. Old and Middle Irish *Foilmir, Foilmire*; 7. How St. Adamnan released the women of Ireland from military service], 319-338
- Rositzke, Harry A., The Nasal Aspirates of Welsh, 339-345
- Gerhardt, Dietrich, Bretonische Glossen aus Merseburg, 346-350

- Bücherbesprechungen, 351-362
- Zeitschriftenschau, 363-372

## ZCP Volume 22 1941

### Articles

- Rudolf Thurneysen †, 1
- Thurneysen, Rudolf, Tochmarc Éaíne, 3-23
- Thurneysen, Rudolf, Irisches 1-9 [1. *remec*; 2. *cobair* 'Hilfe'; 3. *frisdo-gair*; 4. *do-s-beir mod*; 5. *cichsite*; 6. *rodb-*; 7. Zu ZCP 21, 280ff; 8. *on*, neutraler *o*-Stamm; 9. Zu Bürgerschaft im ir. Recht, S. 12 38], 24-38
- Knoch, August, Die Verwendung von Bruchzahlen in der älteren irischen Literature, 39-53
- Knoch, August, Ein irischer Sonderfall von Epizeuxis, 54-57
- Heiermeier, A., Zwei irisch-isländische Parallelen, 58-66
- Mühlhausen, Ludwig, Kleine Beiträge 1-4, 67-76
- Tevenar, Gerhard von, Bretonische Bibliographie, 77-92
- Sofer, Johann, Der Untergang der gallischen Landessprache und seine Nachwirkungen, 93-132
- Krause, Wolfgang, Deutungsversuche zu einigen Stellen der Táin, 133-148
- Knoch, August, Irische Parallelen zum wandernden Wald von Birnam in Shakespeare's Macbeth, 149-165
- Knoch, August, Zum Ortsnamentyp "Snám Dá Én", 166- 173
- Knoch, August, Bemerkenswerte Zuordnung irischer Beiwörter, 174- 184
- Pittioni, Richard, Neues zur Frage der Urnenfelderkultur in Europa, 185- 214
- Tevenar, Gerhard von, Die Zeitschrift *Gwalarn* und die neuere Sprachbewegung in der Bretagne, 215-238
- Mühlhausen, Ludwig, Haus und Hausbau in Teilinn (Co. Donegal) (Mit 18 Skizzen und 8 Abbildungen), 239-272, 330-360
- Weisgerber, Leo, Rudolf Thurneysen (1857-1940). Eine Epoche deutscher Keltologie, 273-292
- Hemon, Roparz, Die Vereinheitlichung des Bretonischen, 293-306
- Tevenar, Gerhard von, Zur Sprachstatistik der irischen Volkszählungen von 1926 und 1936, 307-324
- Schwyzer, Eduard, Altkymr. *Cant* usw. "längs"? 325-329

---

### Zeitschriften- und Bücherschau

- I. Allgemeines, Altertumskunde, Festlandkelten, 361-381
- II. Irland, 382-415
- III. Schottland, 415-426
- IV. Wales, 426-433
- V. Bretagne, 434-439

### Chronik

- Zur Gründung der Deutschen Ges. f. kelt. Studien, 440-441
- Die keltischen Studien in Irland [*DIAS*], 441-442

- Ein keltisches Institut in der Bretagne, 443
- Scottish Gaelic Texts Society, 443
- Nekrolog: T. Ó Máille, J.J. Kneen, W.M. Lindsay, J. Loth, E. Ernault, Dom L. Gougaud, M.-L. Sjoestedt-Jonval, 444-448

Mitteilung der Redaktion, 263

---

## ZCP Volume 23 1943

### Articles

- Ó Duilearga, Séamus, Volkskundliche Arbeit in Irland von 1850 bis zur Gegenwart mit besonderer Berücksichtigung der "Irischen Volkskunde-Kommission" (mit 2 Abb.), 1-38
  - Mahr, Adolf, Coracles und Curachs, 39-54
  - Heiermeier, A., Die in Hogans Onomasticon Goedelicum vorkommenden keltischen Flussnamen, 55-120
  - Hemon, Roparz, Die Vereinheitlichung des Bretonischen, 121-124
  - Abeozen, F.E., Bibliographie Emil Ernault (1852-1938), 125-134
  - Knoch, August, Von irischen Namensträgern, 135-201
  - Huth, Otto, Zur Deutung der Kalvarienberge der Bretagne (mit 1 Abb. im Text), 202-205
  - Lainé-Kerjean, C., Le Calendrier Celtique, 249-284
  - Haas, Otto, Zu den gallischen Sprachresten, 285-301
  - Mühlhausen, Ludwig, Wichtelmänner in Irland, 302-308
  - Mühlhausen, Ludwig, Kleine Beiträge [5. *cuaille, comhraic*; 6. *caer chomraic(the)*], 309-313
  - Knoch, August, Die Gnomik der irischen Frühzeit im Lichte der alten indischen Spruchweisheit, 314-348
  - Weisgerber, Leo, Altkeltische Flexionsformen bei Varro?, 349-364
  - Berthou, G., Bretonisches Schrifttum 1932-1942, 365-388
  - Nachruf für Eduard Schwyzer, 436
  - Nachruf für Gerhard von Tevenar, 436
- 

### Zeitschriften- und Bücherschau

- I. Allgemeines, Altertumskunde, Festlandkelten, 206-228, 389-422
- II. Irland, 229-238, 422-428
- III. Schottland, 238-239, 428-429
- IV. Wales, 239-241
- V. Bretagne, 242-246, 430-435

Chronik: Der Zweite Kongress des "Keltischen Instituts der Bretagne (Framm Keltiek Breizh)", 14.-17. Mai 1942 in Nantes, 247

Articles

- Nance, R. Morton, Cornish Words in the Tregear MS, 1-5
- Watkins, Arwyn, The Accent in Cwm Tawe Welsh, 6-9
- Weisweiler, Josef, Vorindogermanische Schichten der irischen Heldensage (I, II), 10-55, 165-197
- Förster, Max, Früh-mittelkymrische und früh-mittelenglische Sprüche bei Giraldus Cambrensis, 56-57
- Carmody, Francis J., Spoken Manx, 58-80
- Hubschmid, Johannes, Fr. *laîche*, dt. *lische*: eine gallische und germanische Wortfamilie, 81-90
- Wagner, H., Varia, 91-93
- Pokorny, Julius, Die Geographie Irland bei Ptolemaios, 94-120
- Hull, Vernam, Notulae De Lingua Hibernica, 121-126
- Hull, Vernam, The Preterite Passive Plural in the Annals of Innisfallen, 126-127
- Hull, Vernam, The Version of Compert Con Culainn in MS. Phillipps G.7, 128-131
- Hull, Vernam, Togail Bruidne Da Derga: The Cín Dromma Snechta Recension, 131-132
- Hull, Vernam, A Collation of Tucait Indarba na nDéssi, 132-134
- Hull, Vernam, Tulchuba Briathar, 134-135
- Hull, Vernam, The Infixed and the Independent Objective Pronoun in the Annals of Innisfallen, 136-138
- Dobbs, Margaret E., On the Graves of Leinster Men, 139-153
- Tovar, Antonio, Mir. *leth-lám* "Eine der beiden Hände", Übersetzung aus dem Substrat, 198-200
- Dobbs, Margaret E., The silver basin of 'Etáin, 201-203
- Hubschmid, J., Gall. *\*berga*, *\*barga*, Böschung 'Abhang' mit seinen Entsprechungen in der mediterranen Toponomastik, insbesondere in Hispanien, Gallien und Ligurien, 204-226
- Hull, Vernam, Archaic Old Irish *doa*, 227-228
- Hamp, Eric P., Oir. *gaib-*, Welsh *gafael*, *caffael*, *cael*, *cahel*, 229-233
- Hull, Vernam, Irish Notes [Some Early Irish Verbal Forms; Early Irish *ecortaid*; Early Irish *sidéin*; Early Irish *táthai*], 234-243
- Dobbs, Margaret E., The Treasures of Crimthand Nia Náir, 244- 247
- Hemon, Roparz, Le verbe réfléchi en Breton, 248-263
- Quentel, Paul, A propos de l'existence de classificateurs des parties du corps, 264-265
- Hull, Vernam, The Book of Uí Maine Version of the Expulsion of the Déssi, 266-271
- Thomson, R.L., A Glossary of Early Manx (I), 272-307

- 
- Erschienenene Schriften, 154-163
  - Bücherbesprechungen, 308-322



- Eingangene Schriften, 323-324
- 

## ZCP Volume 25 1956

### Articles

- Mac White, Eóin, Problems of Irish Archaeology and Celtic Philology, 1-29
  - Corominas, John, New Information on Hispano-Celtic from the Spanish Etymological Dictionary, 30-58
  - Hemon, Roparz, La Spirante en Breton, 59-87
  - Pokorny, Julius, Vorkeltische indogermanische Spuren im Kymrischen, 87
  - Hull, Vernam, The Date of Aipgitir Crábaid, 88-90
  - Hull, Vernam, The Death of the Three Sons of Diarmait Mac Cerrbeóil, 91-99
  - Thomson, Robert Leith, A Glossary of Early Manx [contd.], 100-140, 264- 308
  - Wagner, Heinrich, Zu den indogermanischen *é*-Verben, 161- 173
  - Krogmann, Willy, Zur Wortsippe dt. *lische*, franz. *laîche*, 174-175
  - Lewy, Ernst, Bedeutungen einiger irischer Worte, 176-182
  - Szövérfy, Joseph, Heroic Tales, Medieval Legends and an Irish Story, 183-210
  - Hull, Vernam, Bretha im Gatta, 211-225
  - Hull, Vernam, Celtic Tears of Blood, 226-236
  - Hull, Vernam, Early Irish *acht*, 237-242
  - Hull, Vernam, How Conchobar gained the Kingship of Ulster, 243-245
  - Hull, Vernam, Miscellanea Linguistica Hibernica, 246-263
- 

- Bücherbesprechungen, 141-153, 309-311
  - Zeitschriftenschau, 154-160, 312-320
- 

## ZCP Volume 26 1957

### Articles

- Pokorny, Julius, Etymologica [I. Mittelirisch *frém* und *frén* "Wurzel"; II. Mittelirisch *á(i)nne* "podex"], 1-7
  - Hartmann, Hans, Betrachtungen zur objektiven Struktur sprachlicher und soziologischer Formen in Irland: 'Stolpern und Fallen', 8-32
  - Schmidt, Karl Horst, Die Komposition in gallischen Personennamen, 33- 301
  - Hull, Vernam, On Coibnes Uisci Thairidne, 302-307
-

- Büchbesprechung, 308-318
  - Eingegangene Schriften, 319-320
- 

## ZCP Volume 27 1958/59

### Articles

- Pilch, Herbert, Zu den Quellen des *Roman de Brut*, 1-9
  - Lewy, Ernst, Zur Stellung der emphatischen Partikeln, 10-13
  - Hull, Vernam, The Later Version of the Expulsion of the Déssi, 14- 63
  - Hull, Vernam, On Conall Corc and the Corco Luigde, 64-74
  - Hull, Vernam, Early Irish *rabais*, 75-78
  - Thomson, Robert Leith, A Glossary of Early Manx (Schluss), 79-160
  - Pollak, Johanna, Beiträge zur Verwendung der Farben in der älteren irischen Literatur, 161-205
  - Haas, Otto, Die gallische Fluchtafel von Rom (Deux-Sèvres), 206- 220
  - Henry, P.L., Líadan and Gudrún: An Irish-Icelandic Correspondence, 221-222
  - Hull, Vernam, Early Irish Seimtille, 223-226
  - Hull, Vernam, Celtic Manuscripts in Spain and in Portugal, 227-229
  - Nuner, Robert D., The Verbal System of the Agallamh na Senórach, 230-310
- 

- Bücherbesprechungen, 311-328
- 

## ZCP Volume 28 1960/61

### Articles

- Wagner, Heinrich, Keltisches t-Praeteritum, slavischer Wurzelarist und germanisches schwaches Praeteritum, 1-18
- Henry, Patrick, The Irish Substantival System and its Reflexes in Anglo- Irish and English, 19-50
- Mac Eoin, Gearóid S., The Date and Authorship of *Saltair na Rann*, 51-67
- Machek, Vaclav, Keltische Wortgleichungen, 68-72
- Mac Eoin, Gearóid S., Das Verbalssystem von *Togail Troí* (H.2.17), 73-136, 149-223
- Schmidt, K.H., Boí rí amrae for Laignib, Mac Dathó a ainm, 224-234
- Wagner, Heinrich, Gallisch *bratoude*, 235-241
- Hull, Vernam, *Amra Choluim Chille*, 242-251
- Hull, Vernam, A Precept in *Serlige Con Culainn*, 252-253
- Hull, Vernam, Early Irish *Ninach*, 254-255
- Hull, Vernam, A Passage in *Imram Brain*, 256-257

- Hull, Vernam, Early Irish *Ad-ais*, 258-259
  - Hull, Vernam, Old Irish *Sissidir* and its Compounds, 260-261
  - Ó Broin, Tomas, Classical Source of the "Conception of Mongan", 262-271
  - Jackson, Kenneth, Linguistic Geography and the History of the Breton Language, 272-293
  - Mac White, Eóin, Contributions to a Study of Ogam Memorial Stones, 294-308
  - Benes, Brigit, Spuren von Schamanismus in der Sage "Buile Suibhne", 309- 334
  - Richard Irvine Best (1872-1959), 335-337
  - Joseph Vendryes (1875-1960), 338-339
- 

- Bücherbesprechungen, 137-147
  - Eingegangene Bücher, 340-341
- 

## ZCP Volume 29 1962/64

### Articles

- Ó hEochaidh, Seán; Wagner, Heinrich, Sean-Chainnt na gCruach, 1-90
  - Henry, P.L., A Celtic-English Prosodic Feature, 91-99
  - Hull, Vernam, Early Irish Find(b)ruine, 100-101
  - Hull, Vernam, Some Early Irish Verbs, 102-105
  - Ó Buachalla, Breandán, The Relative Particle Do, 106- 113
  - Ó Buachalla, Breandán, Imthiacht Dheirdre la Naoise & Oidhe Chloinne Uisneach, 114-154
  - Meid, Wolfgang, Die sprachliche Form des Prohibitivsatzes im Altirischen, 155-172
  - Hull, Vernam, Miscellanea Celtica, 173-182
  - Hull, Vernam, Notes on Irish Texts, 183-191
  - Pilch, Herbert, Layamon und die kymrische Literatur, 192-197
  - Pilch, Herbert, The Elegiac Genre in the Old English and Early Welsh Poetry, 209-224
  - Wagner, Heinrich, Nordeuropäische Lautgeographie, 225-298
  - Wagner, Heinrich, Altir. ruidid "wird rot, errötet", 299-300
  - Wagner, Heinrich, Zur Bezeichnung des Kranichs im Keltischen, 301-304
  - Hull, Vernam, Ces Ulad: The Affliction of the Ulstermen, 305-314
  - Hull, Vernam, Varia Hibernica, 315-324
  - Hull, Vernam, The Verbal System of Aislinge Meic Conglinne, 325-378
  - Hull, Vernam, A Quatrain By Máel Ísu, 379-380
- 

- Bücherbesprechungen, 198-208, 381-388
  - Eingegangene Schriften, 389-392
-

## ZCP Volume 30 1967

### Articles

- Wagner, Heinrich, Zu altir. *marnid* "verraten", 1-6
  - Hull, Vernam, *Miscellanea Hibernica*, 7-11
  - Hull, Vernam, A Passage in *Dál Caladbuig*, 12-13
  - Hull, Vernam, Two Passages in *The Story of the Finding of Cashel*, 14-16
  - Hull, Vernam, A Rhetoric in *Finn and the Man in the Tree*, 17- 20
  - Meid, Wolfgang, Die handschriftliche Überlieferung der *Táin Bó Froich*, 21-41
  - Mac Eoin, Gearóid S., Ein Text von Togail Troí, 42-70
  - Peters, Erik, Die irische Alexandersage, 71-264
  - Hamilton, John N., Phonetic Texts of the Irish of North Mayo, 265-353
  - Witchard Goetinck, Glenys, La Demoiseile Hideuse in Peredur, Perceval and Parzival, 354-361
  - Pokorny, Julius, Rudolf Hertz†, 362-363
- 

- Bücherbesprechungen, 364-366
  - Eingegangene Schriften, 367-368
- 

## ZCP Volume 31 1970

### Articles

- Heinrich Wagner, Studies in the Origins of Early Celtic Civilisation, 1-58
  - James O'Kane, Placenames of Inniskeel and Kiltveoge, 59-145
  - Heinrich Wagner, Nachträge zu p. 11, Anm. 14, 146
  - John N. Hamilton, Phonetic Texts of the Irish of North Mayo, Part Two, 147-223
  - G.W. Goetinck, Auscassin et Nicolette and Celtic Literature, 224- 229
  - Seán Ó hEochaidh, Séamas Ó Catháin [James O'Kane], Foclóir agus Seanchas na Farraige, 230-274
  - Heinrich Wagner, "Der Tod als Taufvater"-in Irland und in Lappland, 275-287
- 

- Nekrolog: Ernst Lewy (1881-1966), 288-291
-

## ZCP Volume 32 1972

### Articles

- Heinrich Wagner, Beiträge in Erinnerung an Julius Pokorny
    1. Die keltische Praeposition ir. *co*, kymr. *py* "zu", 1- 3
    2. Zur irischen Konjunktion *co*, *co n-* "sodass, bis (dass)", 3- 13
    3. Zu alt- und mittellir. *co-cúala*, *con-acca* "hörte, sah", 13-18
    4. Das negative altir. Präverb *nícon* "non", 18- 35
    5. Das altirische Verbal präfix *nu/no*, 35-59
    6. Zum baskischen Imperfekt, 59-69
    7. Zu den personalisierten Prä- bzw. Postpositionen des Keltischen und Hethitischen, 69-74
    8. Zur indogermanischen Lachs-Problem, 74-76
    9. Zur Etymologie von gotisch *handus* "Hand", 76-77
    10. Zur Etymologie von irisch *ás*, *fás* "wachsen" und der Name der Osseten, 77-78
    11. Zu irisch *gruth* "Quark", engl. *curds*, 79
    12. Old Irish *mí sílta* "the month of sowing" (=Spring?), 80
    13. Addendum zu Gúbretha Caratniad para.39, 81
    14. Welsh *gwydvit*, Canu Llywarch Hen XI, 2a, 81-85
    15. Baskisch-Keltische Etymologien, 85-87
    16. Zum irischen Stammesnamen *Luaigni/Luigni*, 87-89
  - K.H. Schmidt, Zur pronominalen Differenzierung von Transitivum und Intransitivum im Altirischen, 90-95
  - N.J.A. Williams, Eachtra Éachtaigh Mhic Ríogh na mBan Fionn, 96-119
  - J.N. Hamilton, Varia (Alt- und Mittellirisches)
    1. The Consuetudinal Present of the Copula, 120-121
    2. A Passage in *Immram Maíle Dúin*, 121
    3. Some Verbal Forms in *Buile Suibne*, 121-124
  - P.L. Henry, New Light on King Lear, 125-166
  - Emrys Evans, A Vocabulary of the Dialects of Fanad and Glenvar, Co. Donegal [A Supplement to *Linguistic Atlas and Survey of Irish Dialects*, vol. iv, Points 69, 70], 167-265
- 

- Besprechungen und Ankündigungen, 266-312
  - Nekrolog: Julius Pokorny (1887-1970), 313-319
- 

## ZCP Volume 33 1974

### Articles

- Heinrich Wagner, Zu "indogermanischen" Wörtern für "Fluss" bzw. "Wasser", 1-5
- Heinrich Wagner, Der königliche Palast in keltischer Tradition, 6-14

- E.P. Hamp, Hispanic Peremusta, 15-18
- D.E. Evans, Gaulish *dugiiontio* or *duogiionti to?*, 19-22
- Enrico Campanile, Minima Cornica, 23-27
- K.H. Schmidt, Das Verbum im Keltischen: sprachgeschichtliche Grundlagen und typologische Entwicklung, 28-44
- Rolf Ködderitzsch, Der Zweite Merseburger Zauberspruch und seine Parallelen, 45-57
- G.S. Mac Eoin, Genitive Forms as Nominatives in Irish, 58-65
- G.S. Mac Eoin, The Etymology of Ir. *coi* "cuckoo", 66
- Pádraig Ó Riain, Battle-site and territorial extent in early Ireland, 67-80
- J.F. Killeen, The Debility of the Ulstermen: A Suggestion, 81- 86
- P.K. Ford, *Lám Deoraid* Again, 87-92
- Tony Hunt, Some Observations on the Textual Relationship of Li Chevaliers au Lion and Iarllles y Ffynnawn, 93-113
- W. Dressler, J. Hufgard, E. Chromec, M. Le Bec, Eine südbigudenische Geschichte im Allegrostil, 114-127
- N.J.A. Williams, Imthechta Ghenerodeis, 128-139
- Hans Hartmann, Distribution und Funktion der Expanded Form in einigen Dialekten der irischen Sprache von Co. Galway, 140-284
- J.E. O'Neill, Irish Texts from South West Donegal, 285-300
- Heinrich Wagner, Bericht über eingegangene Schriften, 301- 313

- 
- Besprechungen und Ankündigungen, 314-346
- 

## ZCP Volume 34 1975

### Articles

- Antonio Tovar, Ein neues Denkmal der keltiberischen Sprache: die Bronze von Botorrita, 1-19
- E.P. Hamp, Old Irish *ed, id*, 20-29
- Antonio Tovar, Keltisch und Germanisch in Baden-Württemberg, 30-42
- David Greene, A Recent Semantic Shift in Insular Celtic, 43- 59
- Herbert Pilch, Advanced Welsh Phonemics, 60-102
- Herbert Pilch, Typologie der kymrischen Passivkonstruktionen, 103- 118
- H.L.C. Tristram, Der "homo octipartitus" in der irischen und alt- englischen Literatur, 119-153
- W.B. Lockwood, Wortgeschichtliche Miscellen, 154-167
- W. Dressler, J. Hufgard, Studien zum südbigudenischen Vokalismus, 168-177
- Elmar Ternes Volkskundliche Texte im Bretonischen der Insel Groix, 178-193
- Elmar Ternes, Linguistische Feldforschung in der Bretagne und im schottischen Hochland, 194-222
- J.E. O'Neill, Irish Texts from South West Donegal (*Fortsetzung*), 223-318

- 
- Besprechungen und Ankündigungen, 319-348
- 

## ZCP Volume 35 1976

### Articles

- Malachy McKenna, The Breton of Guémené-sur-Scorff (Bas-Vannetais), Part 1: Phonetics, 1-101
  - Noel Hamilton, Hiniveles ar Mabic Jesus, 102-157
  - Anders Ahlqvist, On Adverbs of Place in Irish, 158-168
  - N.J.A. Williams, A possible source for a passage in Keating's History, 169-171
  - Daniel F. Melia, A note on translation, 172-174
  - Cathair Ó Dochartaigh, The Rathlin Catechism, 175-233
  - James Stewart, An tOileánach: More or Less, 234-263
  - John E. O'Neill, Irish texts from South West Donegal (Schluss), 264-303
- 

- Besprechungen, 304-348
  - Bericht über eingegangene Arbeiten, 348-350
- 

## ZCP Volume 36 1978

### Articles

- Eric Hamp, Celtic \**dám-* and *vrddhi* and *dámos*, 5-12
- Gernot Schmidt, Das keltische und das germanische *t-* Praeteritum, 13-22
- W.B. Lockwood, Wortkundliches, 23-28
- P.L. Henry, *Bergin's Law and Syntactical Subordination in Irish*, 29-53
- P.L. Henry, Interpreting *Críth Gablach*, 54-62
- G.S. Mac Eoin, *Suithchern and Rónán Dícolla*, 63-82
- Wolfgang Meid, *The Yellow Book of Lecan Version of Táin Bó Fraích*, 83-95
- R.P.M. Lehmann, *Guaire and Marban*, 96-111
- Frederic Mac Donncha (ed.), *F. Ó Briain: Brigitana*, 112- 137
- Pádraig Ó Riain, *Traces of Lug in early Irish hagiographical tradition*, 138-156
- Brian O. Murdoch, *The Breton Creation ar bet and the Medieval Drama of Adam and Eve*, 157-179
- E. Ternes, *Propositions pour un système de prononciation standard du breton*, 180-
- Malachy McKenna, The Breton of Guémené-sur-Scorff (Bas-Vannetais), Part II: A Morphology of the Verb, 199-247

- Pádraig Mac Coisdealbha†, 248
- 

- Besprechungen und Ankündigungen, 249-346
- 

## ZCP Volume 37 1979

### Articles

- David Greene, Modern Irish *cailleann* and *coilleann*, 5-9
  - Hans Hartmann, Synchronische und diachronische Studien zur Syntax des Irischen, 10-157
    1. Verbalnomen und Habitualis des Irischen und Verbalnomen, Injunktiv und Imperfekt des Indogermanischen, 10-68
    2. Zeit und Geschehen in der Zeit, 68-93
    3. Fallen und Stürzen, 93-108
    4. Null-Impersonalia ohne und mit Bezeichnung der Ursache, 108- 129
    5. Verlorengehen, sich verirren und sich irren, *Cur amú* und *dul amú*, mir. *techt mudu*, 129-154
    6. Aspekt, Zeit oder Erzähltechnik?, 154-156
  - E.P. Hamp, The North European word for 'apple', 158-166
  - E.P. Hamp, Celtica Indogermanica, 167-173
  - Enrico Campanile, Indogermanische Metrik und altirische Metrik, 174-202
  - Johan Corthals, Mittelirisch *berthae*, 203-206
  - Pierre-Yves Lambert, Gaulois IEVRV: irlandais (*ro*)- *ír* 'dicavit', 207-213
  - Elmar Ternes, Die Sonderstellung des Bretonischen innerhalb der keltischen Sprachen. Eine typologische Untersuchung, 214-228
  - Gwennole Le Menn, Deux Acrostiches Inédits de Tanguy Gueguen, 229-248
  - Malachy McKenna, The Breton of Guémené-sur-Scorff (Bas-Vannetais). Part II: A Morphology of the Verb (continued), 249- 277
- 

- Besprechungen von K.H. Schmidt, E. Campanile, P. de Bernardo, J. Corthals, 278-308
- 

## ZCP Volume 38 1981

### Articles

- Heinrich Wagner, Origins of Pagan Irish Religion, 1-28
- Malachy McKenna, The Breton of Guémené-sur-Scorff (Bas-Vannetais), Part III: A Morphology of the Noun, 29-112



- George Broderick, Manx Stories and Reminiscences of NED BEG HOM RUY, 113-178
  - W.B. Lockwood, Wortkundliche Parerga: 1. Ir. *cánóg* "Sturmtaucher, Puffinus"; 2. Kymr. *mwyalch*, gäl. *lon* "Amsel"; 3. Die keltischen Namen der Ente; 4. Ir. *lacha*; 5. Ir. *tonnóg*; 6. Kymr. *gwydd*, ir. *gé(d)* "Gans"; 7. Ir. *éan* "Junges", 179-186
  - Ceridwen Lloyd-Morgan, Narrative Structure in *Peredur*, 187- 231
  - Leslie Lucas, The Influence of Irish on English in Ros Goill, 232- 237
  - Martin E. Huld, Cu Chulainn and his IE kin, 238-241
  - B.G. Scott, Goldworking terms in early Irish writings, 242- 254
  - Richard Coates, Margidunum, 255-268
  - N.J.A. Williams, Cath Bearna Chroise Brighde, 269-337
- 

- Literaturbericht, 338-342
- 

## ZCP Volume 39 1982

### Articles

- Geáráid Mac Eoin, Observations on Saltair na Rann, 1-28
- Pádraig Ó Riain, NLI G 2, f.3 and the Book of Glendalough, 29-32
- P.L. Henry, The Cruces of *Audacht Morainn*, 33-53
- K.H. Schmidt, Die Würzburger Glossen, 54-77
- Heinrich Wagner, A Syntactical Feature of Archaic O.Ir. Poetry, 78-82
- Heinrich Wagner, Old Irish *-bria*, Subjunctive of *bronnaid*, 'injures, damages, spoils, breaks', 83-85
- E.P. Hamp, Old Irish *bíáil* 'axe', 86-87
- Els Feuth, Two segments or one?: nasalized voices plosives in Old Irish, 88-95
- Heinrich Wagner, Studies in the History of Gaelic Dialects, Part 1, 96-116
- George Broderick, Manx Stories and Reminiscences of NED BEG HOM RUY. Translation and Notes, 117-194
- P. Quentel, Notes corniques, 195-203
- E.P. Hamp, Hispanic *Complútum*, *Compleutica*, 204
- E.P. Hamp, The Indo-European Roots *\*bher-* in the Light of Celtic and Albanian, 205-218
- E.P. Hamp, Ad ZCP 37 170-73, 219
- E.P. Hamp, Productive *to-*, 219
- Dagmar Ó Riain-Raedel, Aspects of the Promotion of Irish Saints' Cults in Medieval Germany, 220-234
- P.L. Henry, *Furor Heroicus*, 235-242
- Máire Bhreathnach, The Sovereignty Goddess as Goddess of Death?, 243-260
- Cristoph Dröge, Ein irischer *samsára*? Betrachtungen zur Frage "keltischen Seelenwanderungslehre", 261- 268
- Klemens Dieckhöfer, Emil Dieckhöfer, 269-270
- Heinrich Wagner, Nekrolog David William Greene, 271-272

- 
- Besprechungen und Ankündigungen, 273-357
- 

## ZCP Volume 40 1984

### Articles

- John Carey, Nodons in Britain and Ireland, 1-22
  - Joseph Falaky Nagy, Heroic Destinies in the *Macgnímrada* of Finn and Cú Chulainn, 23-39
  - Cáit Ní Dhomhnaill, A Simile for Sharpness, 40- 46
  - Patrizia de Bernardo, Gallisch dekanter, 47-54
  - Enrico Campanile, Cesare Letta, A Celtic Ghost-Word in a Latin Inscription from Britain, 55-63
  - Patrizia de Bernardo, Einige Bemerkungen über das Mac Neillsche Gesetz, 64-73
  - Seosamh Watson, Séamus Ó Duilearga's Antrim Notebooks - I: Texts, 74-117
  - Lenora A. Timm, The Segmental Phonology of Carhaisien Breton, 118- 192
  - George Broderick, Berrey Dhone, A Manx Caillech Bérrí?, 193-210
  - George Broderick, Ec ny Fiddleryn, 211-227
  - Noel Hamilton, Hiniveles Ar Mabic Jesus (Fortsetzung, cf. ZCP 35, 102 ff.), 228-274
  - Varia I. Eric P. Hamp, 1. Irish *fert, fertae*; 2. Irish *serb*=Welsh *herw*; 3. Spanish *álamo*, 275- 279
  - Varia II. Frederik Otto Lindeman, A Note on Old Irish - *bria*, 280-281
  - Varia III. Tadhg Ó Dúshláine, More about Keating's use of the simile of the Dung-Beetle, 282-285
- 

- Besprechungen und Ankündigungen (von Ruairí Ó hUiginn, Patrick K. Ford, Derick S. Thomson, Patrizia de Bernardo und K.H. Schmidt), 286-304
- 

## ZCP Volume 41 1986

### Articles

- K.H. Schmidt, Keltiberisch *Tocoitos/Tocoitei* und gallisch *Ucuete/Ucuetin*. Hans Hartmann zum 75. Geburtstag, 1-4
- Kenneth Jackson, The Date of the Tripartite Life of St. Patrick, 5-45
- Neil McLeod, Interpreting Early Irish Law: Status and Currency (Part 1), 46-65
- Nancy Stenson, Pádhraic Ó Ciardha, The Irish of Ráth Cairn: A Supplement to 'Linguistic Atlas and Survey of Irish Dialects' (Part 1), 66-115

- Malachy McKenna, Index, Appendix to Index, and Corrigenda to ‘The Breton of Guémené-sur-Scorff’, 116-158
- K.H. Schmidt, Zur Rekonstruktion des Keltischen. Festlandkeltisches und inselkeltisches Verbum, 159-179
- Heinrich Wagner, Zur Etymologie von keltisch *Nodons*, Ir. *Nuadu*, Kymr. *Nudd/Lludd*, 180-187
- Rolf Ködderitzsch, Keltoide Namen mit germanischen Namenträgern, 188-213
- Aldo Prodocimi, Gall. *dekantem/n*, 214-224
- Aldo Prodocimi, L’iscrizione leponzia di Prestini: vent’anni dopo, 225-250
- E.P. Hamp, Notulae Praeromanicae, 251-255
- E.P. Hamp, Early Irish *gert(á)* f., 256
- E.P. Hamp, *Culhwch*, the Swine, 257-258
- Patrizia de Bernardo Stempel, Indogermanische Demonstrativa und der altirische Artikel, 259-71
- D. Testen, Palatalization and the Irish *á*-Stem, 272-279
- Stefan Zimmer, Briefe deutscher Keltologen an John Morris-Jones, 280-286
- K.H. Schmidt, Nekrolog Johann Leo Weisgerber (1899-1985), 287- 288
- K.H. Schmidt, Nekrolog Antonio Tovar (1911-1985), 289-290

- Besprechungen und Ankündigungen (von Patrizia de Bernardo Stempel, Enrico Campanile, Sr. Nora G. Costigan, Emrys Evans, Marged Haycock, Rolf Ködderitzsch, Bengt Löfstedt, Séamus Mac Mathúna, Malachy McKenna, Ruairí Ó hUiginn, Pádraig Ó Riain, Dagmar Ó Riain-Raedel, Herbert Pilch, K.H. Schmidt, Derick S. Thomson und Jürgen Untermann), 291-386

## ZCP Volume 42 1987

### Articles

- Heinrich Wagner, The Celtic Invasions of Ireland and Great Britain: Facts and Theories, 1-40
- Neil McLeod, Interpreting Early Irish Law: Status and Currency (Part 2), 41-115
- Nancy Stenson, Pádhraic Ó Ciardha, The Irish of Ráth Cairn (Part 2), 116-137
- Seosamh Watson, Séamus Ó Duilearga’s Antrim Notebooks II: Language, 138-218
- Heinrich Wagner, Noel McGonagle, Phonetische Texte aus Dunquin, County Kerry (Punkt 20 des "Linguistic Atlas and Survey of Irish Dialects", 219-241
- Lenora A. Timm, The Verb Morphology of Carhaisien Breton, 242- 292
- George Broderick, A Handbook of Late Spoken Manx: Index of Gaelic Words, 293-310
- Noel McGonagle, The Irregular Verb in Modern Irish, Part 1: BEIR, 311-318
- Paul Quentel, Les toponymes bretons "Leure" et leur intérêt archéologique, 319-329
- Robert D. Fulk, The historical present in Medieval Irish Narrative, 330-343
- Annalee C. Rejhon, The French Reception of a Celtic Motif: The *Pèlerinage de Charlemagne à Jerusalem et à Constantinople*, 344-361

- Martin J. Ball, Analogic Levelling in Welsh Prepositions, 362- 365
  - Noel Hamilton, The Non-Personal in Irish, 366-373
- 

- Besprechungen von Ruairí Ó hUiginn, Karl Horst Schmidt, James Fife, Rolf Ködderitzsch, Malachy McKenna, Patrizia de Bernardo Stempel, 374-419
- 

## ZCP Volume 43 1989

### Articles

- R.P.M. Lehmann, Death and Vengeance in the Ulster Cycle, 1-10
  - Uáitéar Mac Gearailt, Zum Irischen des 12. Jahrhunderts, 11-52
  - Hannah Rosén, Periphrasis and Figura Etymologica in Some Sources of Middle Irish, 53-83
  - Claire Dagger, Eithne: the Sources, 84-124
  - James Stewart, Boccaccio in the Blaskets: An Irish translation from selected tales from the *Decameron*, 125-140
  - Andrew Breeze, The Three Sorrowful Tidings, 141-150
  - Claude Sterckx, Gallois *escor neidyr ímí*: une curieuse formule juridique relative à l'avortement et ses echoes dans le mythe de la naissance de Llew et de Dylan, 151-164
  - Witold Stefanski, Der Konditionalsatz im Altirischen, 165-170
  - F.O. Lindeman, A Note on the Preform of Old Irish *boíthi*, 171-173
  - Enrico Campanile, Zur Etymologie von altir. *arae* und *eirr*, 174-178
  - A.J. Hughes, Old Irish *mennán*, *bennán*, 179- 186
  - E.P. Hamp, *Iceni*, *Icauna*, 187
  - E.P. Hamp, On Celtiberian Nasal Stems, 188-189
  - E.P. Hamp, On Celtiberian *ComPalCes*, 190-191
  - E.P. Hamp, North European Pigs and Phonology, 192-193
  - E.P. Hamp, Celtic *\*orko-*, *\*erko-*, IE *\*porko-*, 194-195
  - E.P. Hamp, On Some Celtic Bird Terms, 196-198
  - A.L. Prosdocimi, Gaulish *sonemetos* and *sosin nemeton*. A propos of *RIG I 154*, 199-206
  - Christoph Dröge, Vulgärlatein, Griechisch und Gallisch in der Inschrift von Poitiers, 207-213
  - J.F. Eska, The Verbal Desinence *-Tus* in the Hispano-Celtic Inscription of Botorrita, 214-222
  - Mark Janse, *Bibliographie Linguistique* and Celtic Linguistics, 223-225
  - K.H. Schmidt, Nekrolog Heinrich Wagner (1923-1988), 226-229
-

- Besprechungen und Anzeigen (von E. Campanile, P. de Bernardo Stempel, R. Ködderitzsch, B. Löfstedt, U. Mac Gearailt, A. Ó Corráin, R. Ó hUiginn, P. Ó Riain, K.H. Schmidt, R. Stempel, B. Wehr), 230-313
- 

## ZCP Volume 44 1991

### Articles

- L. Fleuriot†, Celtoromanica in the Light of the Newly Discovered Celtic Inscriptions, 1-35
  - Patrizia de Bernardo Stempel, Die Sprache altbritannischer Münzelegenden, 36-55
  - Francisco Villar, Le locatif celtibérique et le caractère tardif de la langue celtique dans l'inscription de Peñalba de Villastar, 56-66
  - E.P. Hamp, *Bouges*, *Boug(e)y*, *Bolg*, *Blatobulgium*, 67-69
  - J.F. Eska, The Demonstrative Stem \*isto- in Continental Celtic, 70-73
  - E.P. Hamp, Ad ZCP 34, 1975, 20ff., 74-75
  - E.P. Hamp, On the Paradigm of OIr. *dú*, 76-78
  - Malachy McKenna, On *pecthad* 'sinner' in the Würzburg Glosses, 79
  - Brian Murdoch, In Pursuit of the *Caillech Bérré*: An Early Irish Poem and the Medievalist at Large, 80-127
  - Uáitéar Mac Gearailt, *Cath Ruis na Ríg* and Twelfth-Century Literary and Oral Tradition, 128-153
  - William Sayers, Early Irish Attitudes toward Hair and Beards, Baldness and Tonsure, 154-189
  - J.F. Killeen, Influence of Ballads on *Caoineadh Airt Uí Laoghaire?*, 190-199
  - Heinrich Wagner, Noel McGonagle, Phonetische Texte aus Dunquin, County Kerry (Punkt 20 des "Linguistic Atlas and Survey of Irish Dialects" (Fortsetzung von ZCP 42), 200-235
  - E.P. Hamp, A Simplicity Metric: Welsh Prepositions, 236-238
  - Klaus Siewert, Das bretonische Glossar im Reisebericht des Ritters Arnold von Harff, 239-272
  - *Studia Indogermanica* (Lódz), 273-274
- 

- Besprechungen und Anzeigen (von B. Bramsbäck, K.H. Schmidt, R. Ködderitzsch, A. Bammesberger, O. Szemerényi, C. Dobiat, U. Mac Gearailt, J. Corthals, H. Kosok, J. Knobloch, H. Pilch, S. Zimmer, E. Campanile, E. Ternes, H.L.C. Tristram), 275-367
-

## ZCP Volume 45 1992

### Articles

- Javier de Hoz, The Celts of the Iberian Peninsula, 1-37
  - K.H. Schmidt, The Celtic Problem. Ethnogenesis (location, date?), 38-65
  - J.P. Mackey, Magic and Celtic Primal Religion, 66-84
  - E.P. Hamp, 'first', 85-86
  - E.P. Hamp, Welsh *elfydd* and *albio-*, 87-89
  - Patrizia de Bernardo Stempel, A New Perspective on Some Germano-Celtic Material, 90-95
  - J.F. Eska, A propos de Gaulish *sonemetos*, 96-101
  - Nicole Müller, Die Päposition *la* im Altirischen, 102-131
  - Patrizia de Bernardo Stempel, Zur Erstellung eines rückläufigen Wörterbuchs des älteren Irischen, 132-160
  - T.K. Salberg, The Question of the Main Interpolation of H into M's Part of the *Serglige Con Culainn* in the *Book of the Dun Cow* and Some Related Problems, 161-181
  - Patrick Le Besco, Le Breton de Belle-Ile-en-Mer. 1e partie, 182-239
  - Erich Poppe, The Celtic Languages in Conrad Gessner's *Mithridates* (1555), 240-250
- 

- Besprechungen und Anzeigen (von K.H. Schmidt, R. Ködderitzsch, D. Ó Riain-Raedel, E. Campanile, P. de Bernardo Stempel, F. Villar, A. Ó Corráin, J.W. Gleasure, S.N. Tranter, M. McKenna, M. Hughes, H.L.C. Tristram), 251-361
  - K.H. Schmidt, Liste weiterer eingegangener Schriften, 362-363
- 

## ZCP Volume 46 1994

### Articles

- V.P. Kalygin, Indogermanische Dictersprache und altirische mythopoetische Tradition, 1-10
- E.P. Hamp, On North European \* in Celtic, 11-12
- E.P. Hamp, *Tascio-*, 13
- Patrizia de Bernardo Stempel, Zum gallischen Akzent: eine sprachinterne Betrachtung, 14-35
- Enrico Campanile, Ein Element der weiblichen Schönheit in der keltischen Kultur, 36-38
- Claude Sterckx, Nûtons, Lûtons et dieux celtes, 39- 79
- Ina Lucht, Doppelte Markierung des Akkusativs, beim Transitivum im Alt-irischen, 80-118
- A.J. Hughes, A phonetic glossary of Tyrone Irish, 119-163

- Colm Ó Baoill, Gaelic ichthyonymy: studying the terms used for fish in Irish, Scottish Gaelic and Manx, 164-199
  - G.R. Isaac, Zwei kymrische Etymologien, 200-202
  - Alexander Falileyev, Notes on the syntax of Middle Welsh Verbal Noun: Combinations with aspect markers, 203-212
  - Andrew Breeze, Iolo Goch and the islands of the ocean, 213- 215
  - Patrizia de Bernardo Stempel, Rudolf Thurneysen (1857-1940) und sein sprachwissenschaftliches Werk, 216-248
  - Seán Ó Lúing, Celtic Scholars of Germany, 249-271
  - Pádraig Ó Riain, Manuscript catalogues, 272-277
- 

- Besprechungen und Anzeigen (von K.H. Schmidt, E. Campanile, P. de Bernardo Stempel, J. Corthals, W. Stefanski, W.P. Lehmann, E. Poppe, H.L.C Tristram, I. Kobus, D. Edel, G.R. Isaac, D.H. Evans, M. Rockel, S. Zimmer, M. Ní Mhaonaigh, C. Sterckx, J. Stoddart, M. Stephens, J. Gorrochategui, R. Ködderitzsch, U. Mac Gearailt), 278-378
- 

## ZCP Volume 47 1995

### Articles

- Claude Sterckx, Images monétaires et mythes celtes, 1-17
  - L.D. Myrick, The Stelographic Transmission of Prediluvian *scéla*: An Apocryphical Reference in the Irish *Lebor Gabála*, 18-31
  - P.L. Henry, *Táin roscada*: discussion and edition, 32-75
  - Isabel Kobus, *Imtheachta Aeniassa*: *Aeneis*-Rezeption im irischen Mittelalter, 76-86
  - Andrew Breeze, *Slab* ‘mud’, an Irish ghostword: English *slob* ‘untidy person’, 87-88
  - Andrew Breeze, Irish *brat* ‘cloak, cloth’: English *brat* ‘child’, 89-92
  - Heinrich Wagner, Noel McGonagle, *Téacsanna as Carna*. Gaelic texts with phonetic transcription, English summaries and folkloristic notes, 93-175
  - Stefan Zimmer, Indogermanisch *\*h<sup>1</sup>su-* und *\*dus-* im Kymrischen, 176-200
  - Glenys Goetinck, *Peredur* and the three functions, 201- 210
  - A.T.E. Matonis, Literary Taxonomies and Genre in the Welsh Bardic Grammar, 211-234
  - Martin Ball, The paradigm economy principle and Welsh verbal morphology, 235-247
- 

- Besprechungen und Anzeigen (von K.H. Schmidt, E. Campanile, R. Stempel, K. Veelenturf, R. Ködderitzsch, R.C. Stacey, R. Ó hÚrdail, A.T.E. Matonis, S. Zimmer, S. Heinz, U. Mac Gearailt, G.R. Isaac), 248-297
-

## ZCP Volume 48 1996

### Articles

- Joaquín Gorrochategui, *Miscellanea Iberica*, 1-16
  - A.J. Hughes, Some aspects of the salmon in Gaelic tradition past and present, 17-28
  - Andrew Breeze, Ieuan ap Rhydderch and Welsh *rhagman* 'game of chance', 29-33
  - Herbert Pilch, Word formation in Welsh and Breton: a comparative study, 34-88
  - Patrick Le Besco, *Le breton de Belle-Ile-En-Mer*, 2e partie, 89- 258
  - Karel Jongeling, The nominal clause in Hebrew and Welsh, some remarks, 259-286
  - Kenneth Shields, Jr., Old Irish *lín* 'numerus': another Indo-European/Near Eastern connection?, 287-290
  - Garland Cannon, Caryl Davies, Sir William Jones (1746-94) and Lewis Morris' *Celtic Remains*, 291-295
  - Doris Edel, In memoriam Prof. Dr. Maartje Draak (1907-1995), 296- 297
- 

- Besprechungen und Anzeigen, 298-388
- 

## ZCP Volume 49-50 1997

### Articles

- D. Ellis Evans, *Celticity, Celtic awareness and Celtic Studies*, 1-27
- Anders Ahlqvist, *Sg. 199<sup>b1</sup>*, 28-30
- Peter Anreiter, *Gallisch brigantes (Zu Marc. Emp., VIII 127)*, 31-42
- Leszek Bednarczuk, A typological contribution to the disappearance of *p* in Common Celtic, 43-49
- Pádraig A. Breatnach, The poet's graveside vigil: a theme in Irish bardic elegy in the fifteenth century, 50-63
- Enrico Campanile†, *Die Sklaverei in der indogermanischen Gesellschaft*, 64-70
- Johan Corthals, *Die Trennung von Finn und Gráinne*, 71-91
- Patrizia de Bernardo Stempel, *Spuren gemeinkeltischer Kultur im Wertschatz*, 92-106
- Javier de Hoz, *When did the Celts lose their verbal \*-i?*, 107-117
- Christoph Alfred Dröge†, *Napoleons Homer – Betrachtungen zur Ossianrezeption in Frankreich*, 118-129
- Ivan Duridanov, *Keltische Sprachspuren in Thrakien und Mösien*, 130-142
- Doris Edel, *Caught between history and myth? The figures of Fergus and Medb in the Táin Bó Cuailgne and related matter*, 143-169
- Joseph F. Eska, *Allophony, Chamalières eððic, and related matters*, 170-178
- D. Simon Evans, *The comparative adjective in Middle Welsh*, 179-197
- Alexander Falileyev, *Cambro-Slavica*, 198-203
- Robert A. Fowkes, *Irish and Germans on the Continent in the Middle Ages*, 204-212



- Thomas A. Gamkrelidze, Celtic consonantism in the light of the Glottalic theory, 213-218
- M.<sup>a</sup> Paz García-Bellido, Coinage and ethnicity in Celtic Spain, 219-242
- William Gillies, Forms and meanings of Scottish Gaelic *leugh* 'read', 243-249
- Joaquín Gorrochategui, Die Crux des Keltiberischen, 250-272
- R. Geraint Gruffydd, *Englynion* to a mill attributed to Dafydd ap Gwilym, 273-281
- Françoise le Roux & Christian-J. Guyonvarc'h, Les études celtiques de langue française et les celtisats allemands, 282-286
- Hans Hartmann, Was ist 'Wahrheit'?, 287-310
- Patrick L. Henry, A note on the Brehon Law tracts of procedure and status, *Cóic Conara Fugill* and *Uraicecht Becc*, 311-219
- Máire Herbert, *Caithréim Cellaig*: some literary and historical considerations, 320-332
- Graham R. Isaac, Vocative plural of masculine \*(y)o- stems in Old Irish, 333-340
- Satoko Ito-Morino, The sense of ending in the *Four Branches of the Mabinogi*, 341-348
- Dafydd Jenkins, A hundred years of *Cyfraith Hywel*, 349-366
- Victor Kalyguine, Deux correspondances de vocabulaire mythologique entre les langues celtiques et balto-slaves, 367-372
- Patricia Kelly, Two relative clauses in *Críth Gablach*, 373-377
- Johann Knobloch, La voyelle thematique ... Bemerkungen zu der Veröffentlichung des Briefes von Holger Pedersen, 378-387
- Rolf Ködderitzsch, Indo-iranisch-keltisch Übereinstimmungen, 382-395
- Pierre-Yves Lambert, Gaulois tardif et latin vulgaire, 396-413
- Jean Le Dù, Le Breton au XX<sup>e</sup> siècle: renaissance ou création?, 414-431
- Ruth P. M. Lehmann, Poems from the *Death of Cú Chulainn*, 432-439
- Winfred P. Lehmann, Early Celtic among the Indo-European dialects, 440-454
- Frederik Otto Lindeman, On some 'laryngeal' reflexes in Celtic, 455-468
- Proinsias Mac Cana, Ir. *ba marb*, W. *bu farw* 'he died', 469-481
- Gearóid Mac Eoin, The *Briugu* in Early Irish Society, 482-493
- Uáitéar Mac Gearailt, Infixed and independent pronouns in the LL text of *Táin Bó Cuailgne*, 494-515
- Eugene McKendry, J. G. Sparwenfeldt's contribution to Irish and Celtic material in Sweden, 516-531
- Liam Mac Mathúna, The Christianization of the Early Irish Cosmos?: *muir mas, nem nglas, talam cé* (Blathm. 258), 532-547
- Séamus Mac Mathúna, An Inaugural Ode to Hugh O'Connor (king of Connacht 1293-1309)?, 548-575
- Ann T. E. Matonis, Textual Culture and its Assimilation in Fourteenth-century Wales, 576-590
- Wolfgang Meid, Hoffnung oder Resignation? Vom Ungang mit Texten aus 'Trümmersprachen', 591-602
- Joseph Falaky Nagy, How the *Táin* was lost, 603-609
- Próinséas Ní Chatháin, A Linguistic Archaism in the *Dúil Laithne*, 610-614
- Máire Ní Mhaonaigh, Some Middle Irish Declensional Patterns in *Cogad Gáedel re Gallaib*, 615-628

- Ailbhe Ó Corráin, On the syntax and semantics of expressions of being in Early Irish, 629-642
- Brian Ó Cuív, An t-Athair Peader Ua Laoghaire's translation of the Old Testament, 643-652
- Mícheál Ó Flaithearta, Altirisch *teis*, *echtar* und die Frage der Konsonantengruppe –*Xst*- im Keltischen, 653-663
- Keishiro Okuma, Problems of Indo-European mythology, 664-681
- Seán Ó Lúing, Richard Irvine Best: Librarian and Celtic Scholar, 682-697
- Pádraig Ó Riain, When and why *Cothraige* was first equated with *Patricius*?, 698-711
- Dagmar Ó Riain-Raedel, Patrician documents in medieval Germany, 712-724
- Herbert Pilch & Markus Wursthorn, Vergleichende Syntax der keltischen *is*-Konstruktionen, 725-736
- Edgar C. Polomé, Etymologische Anmerkungen zu keltischen Götternamen, 737-748
- Erich Poppe, *Stair Nuadat Find Femin*: Eine irische Romanze?, 749-759
- Brynley F. Roberts, Translating Old Welsh: the first attempts, 760-777
- Martin Rockel, Das Verhältnis von Sprache und Literatur bei den keltischen Völkern, 778-783
- Hannah Rosén, Irish Attitudinal Expression: Adverbs and Other Structure, 784-805
- Karl Horst Schmidt, Prolegomena zu einer historischen Grammatik der festlandkeltischen Sprachdenkmäler, 806-813
- Christian Schmitt, Keltisches im heutigen Französisch, 814-829
- Witold Stefanski, Die Palatisierung im Irischen und Polnischen: ein kontrastiver Vergleich, 830-836
- Claude Sterckx, Le roi blanc, le roi rouge et le roi bleu, 837-846
- Hildegard L. C. Tristram, Latin and Latin Learning in the *Táin Bó Cuailgne*, 847-877
- Jürgen Uhlich, Einige britannische Lehnnamen im Irischen: *Brénainn* (*Brenden*), *Catháir/Catháer* und *Midir*, 878-897
- Francisco Villar, The Celtiberian Language, 898-949
- Máire West, Aspects of *díberg* in the tale *Togail Bruidne Da Derga*, 950-964
- Arndt Wigger, Aspekte der Redewiedergabe im gesprochenen Irischen, 965-999
- J. E. Caerwyn Williams, Welsh *iawn*\*, 1000-1012
- Heinz Jürgen Wolf, Die gallische Eiche, 1013-1032
- Stefan Zimmer, Sprachliche Archaismen in *Culhwch ac Olwen*, 1033-1053
- Philologie und Ihre Instrumentalisierung [an article from *Die Zeit*, nr. 30 vom 19.7.1996 by Reiner Luyken, 1055-1061, with Commentary by Patrizia de Bernardo Stempel, Rolf Ködderitzsch, Herbert Pilch, Pádraig Ó Riain and Karl Horst Schmidt, 1062-1067]